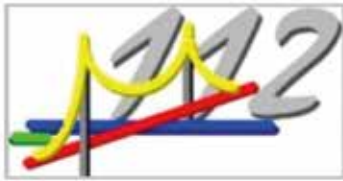
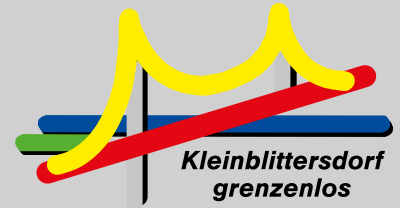


Kleinblittersdorfer Nachrichten

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Kleinblittersdorf



Freiwillige Feuerwehr
Kleinblittersdorf
Löschbezirk Mitte

Vatertagsfete

am Feuerwehrhaus

17. und 18. Mai



*Mittwoch ab 18 Uhr:
Dämmerschoppen*

*Donnerstag ab 11 Uhr:
Frühschoppen*

*Mittagessen, Kaffee und Kuchen, Crêpes,
Kinderbelustigung, Rundfahrten*

**Feuerwehrsteaks,
Grillwurst, Currywurst
und Pommes gibt es
immer.**



Gemeinde
Kleinblittersdorf



Auersmacher



Bliesransbach



Kleinblittersdorf



Rilchingen-Hanweiler



Sitterswald

Fahrsicherheitstraining für E-Bike-Fahrer

Donnerstag, 25. Mai 2023, 17:00 Uhr

Marktplatz in Sitterswald

Jetzt anmelden!

Anmeldung per Mail unter info@kleinblittersdorf.de oder der Tel. Nr. 0 68 05 / 20 08 110

**NOTRUFNUMMERN/NOTDIENSTE**

Rettungsdienst/Feuerwehr	112
Giftzentrale	06131/19240
Polizei	110
Polizeiposten Kleinblittersdorf	06805/1286
Polizeiinspektion Saarb.-Brebach	0681/98720
Notruf Bauhof der Gemeinde	06805/2008-770
(nur in dringenden Fällen außerhalb der Dienstzeit)	
Notruf der Gemeindewerke	
bei Störungen der Wasserversorgung	
während der Dienstzeit	06805/2008-999
außerhalb der Dienstzeit	06805/2008-990
energis Netzgesellschaft mbH	
Störungsnummer Strom	0681/90692611
Störungsnummer Erdgas	0681/90692610

**BEREITSCHAFTSDIENSTE****Ärztliche Notfalldienste**

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Bundesweit einheitliche Telefonnummer **116 117****Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken** (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages, bitte telefonisch voranmelden)

- **Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, Telefon: 0681/97042580

- **CaritasKlinikum Saarbrücken St. Theresia**, Rheinstraße 2, Saarbrücken-Rastpfehl, Telefon: 0681/4061234

Kinderärztliche Notdienst (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages – bitte telefonisch voranmelden)

- **Notdienstpraxis für Kinder und Jugendliche im Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, 0681/9633000

HNO-ÄrzteHNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Augenärzte**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Zahnärzte****13.05. - 14.05.2023**T. Peifer, Mandelbachtal/Erfweiler-Ehlingen 06803/1313
0173/8751005**Ambulante Pflegedienste:****Haus Saarblick** Rund um die Uhr 06805/207202**Barmherzige Brüder Rilchingen**

24-Std-Bereitschaft 06805/960-6000

TKS Ökum. Sozialstation Halberg-Obere Saar(Tag- und Nachtbereitschaft) 0681/87610755
Bereitschaftsnummer: 0170/3322888**Tierärzte** (Notdienste beginnen um 8.00 Uhr, enden um 22.00 Uhr. Es wird eine Notdienstgebühr in Höhe von 50 Euro zuzügl. MwSt. erhoben, außerdem werden für Leistungen im Rahmen des Notdienstes erhöhte Gebühren lt. GOT fällig)**13.05.2023**Tierärztin Dr. Morisse, August-Klein-Str. 28
66123 Saarbrücken 0681/9104990**14.05.2023**Tierärztin Pittendörfer, Von-der-Leyen-Str. 28
66440 Blieskastel 06842/961191**18.05.2023**Tierärztin Dr. Laschke, Vogelbacher Weg 53
66424 Homburg 06841/9726050**APOTHEKEN****Freitag, 12.05.23**

- Apotheke im Globus, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Fischbachstraße 121, Telefon 06897/72384
- Engel-Apotheke, 66119 Saarbrücken Feldmannstraße 2a, Telefon 0681/926770

Samstag, 13.05.23

- Linden-Apotheke, 66130 Saarbrücken-Brebach Saarbrücker Str. 122, Telefon 0681/872587
- Apotheke am Dudoplatz, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Dudoplatz 1, Telefon 06897/972021

Sonntag, 14.05.23

- Stadt-Apotheke, 66111 Saarbrücken Bahnhofstr. 37, Telefon 0681/948890
- Ingobertus-Apotheke, 66386 St. Ingbert Poststraße 26, Telefon 06894/92680

Montag, 15.05.23

- Arndt-Apotheke, 66121 Saarbrücken Mainzer Str. 105, Telefon 0681/64587
- Barbara-Apotheke, 66126 Saarbrücken-Altenkessel Alleestraße 32, Telefon 06898/80055

Dienstag, 16.05.23

- Rotenbühl-Apotheke, 66123 Saarbrücken Kaiserslauterer Str. 1, Telefon 0681/34090
- Apotheke im Globus, 66333 Völklingen Rathausstraße 53, Telefon 06898/9350524

Mittwoch, 17.05.23

- Stifts-Apotheke, 66119 Saarbrücken Saargemünder Str. 93, Telefon 0681/851468
- Post-Apotheke, 66265 Heusweiler Trierer Str. 17, Telefon 06806/5929

Donnerstag, 18.05.23

- Landmann Apotheke Oliver Blank, 66111 Saarbrücken Reichsstr. 16, Telefon 0681/32770
- Rosen-Apotheke, 66386 St. Ingbert Rickertstr. 17, Telefon 06894/4993

Freitag, 19.05.23

- St. Lukas-Apotheke, 66271 Bliesransbach Fechinger Str. 16, Telefon 06805/3420
- St. Lukas-Apotheke, 66115 Saarbrücken-Burbach Hochstraße 149, Telefon 0681/77973

Impressum**Herausgeber:**Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf
Rathaus · 66271 Kleinblittersdorf**Anzeigenverwaltung und Produktion:**

MType media GmbH

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0 ·

Fax: 0681/5885-111 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de

Verantwortlich:1. für die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Rainer Lang
2. für Vereinsmitteilungen und Anzeigen: der jeweilige Auftraggeber**Erscheinungsweise:**

jeweils freitags, 6300 Exemplare wöchentlich

Anzeigenpreise:

Es gelten die Preise der Media-Daten 4/2020

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte und Betriebe im Gemeindebereich, in andere Bereiche gegen Voreinsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages je Exemplar.

Redaktionsschluss:

Freitag, 12.00 Uhr sofern nicht vorverlegt, Sportergebnisse vom Wochenende bis Montag, 10.00 Uhr

Hinweise: Bei telefonisch entgegengenommenen Anzeigen wird für die Richtigkeit keine Verantwortung übernommen; namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.**Die Redaktion behält sich Kürzungen bzw. Nichtveröffentlichung vor.****Ansprechpartner für Anzeigen****(Mo-Fr 8.00-17.00 h): MType media GmbH**

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0,

Fax: 0681/5885-115 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de



GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF

Gemeindeverwaltung, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf

Telefon: 06805/2008-0

Fax: 06805/2008-188

E-Mail: info@kleinblittersdorf.de

Internet: www.kleinblittersdorf.de

Whats-App: Tel. 06805-2008-0

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*

Dienstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr

Mittwoch: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr

Freitag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*

*Montag- und Freitagnachmittag ist das Standesamt geschlossen.

Am letzten Freitag im Monat schließt die Verwaltung um 12:00 Uhr.

Am 19.05.2023 ist die Verwaltung ganztägig geschlossen.

Sprechstunde des Bürgermeisters

mittwochs 14:30-17:00 Uhr, Historisches Rathaus,

Rathausstraße 16-18, Zimmer 1.6-1.7

Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-110

Sprechstunde der Revierförsterin

Revierförsterin Martina Herzog, donnerstags 14:00-16:30 Uhr,

Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zimmer 2.2.

Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-411

Sprechstunde des Jugendamtes/Regionalverband

Bis auf Weiteres findet keine Sprechstunde statt. In dringenden

Fällen: Regionalverband Saarbrücken, Tel. 0681/5060

Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken

Terminvereinbarung für Bürgeramt erforderlich

Bitte Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-505, -506, -507 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (bitte Name, Geburtsdatum und Rückrufnummer angeben)

Sprechstunde des Sozialamtes/Regionalverband

Freitag, 12.05.2023, 9:00 bis 12:00 Uhr im Rathaus, Tel. 06805/2008-0, Terminabsprache unter Tel. 0681/506-4949 bzw. -4948

Sprechstunde Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost

Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat, 14:00 – 17:30 Uhr im Rathaus, Terminvereinbarung erforderlich unter 0 68 97 / 84 12 218

Sprechstunde Untere Bauaufsicht/Regionalverband

Jeden ersten Montag im Monat, 14:30 bis 16:00 Uhr im Rathaus, Terminabsprache unter Tel. 06805/2008-708 erforderlich. In dringenden Fällen Tel. 0681/506-0

Grüngutannahmestelle/Auersmacher

freitags 11:00 bis 17:00 Uhr, samstags 10:00 bis 16:00 Uhr

Freibad Kleinblittersdorf, Wintringer Straße 88, freibad@kleinblittersdorf.de, Tel.: 06805/2008-888



WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

Schiedsleute

Gerd Frey, Auersmacher, Abt-Fulrad-Str. 50,

Tel. 06805/207839

Jürgen Brettar, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 5,

Tel. 06805/22336

Johann Breier, Sitterswald, Peter-Friedhofen-Str. 3,

Tel. 06805/4591

Gabriele Missy-Kallenbach, Rilchingen-Hanweiler,

Konrad-Adenauer-Str. 34, Tel. 06805/5647

(aktuell in Vertretung auch zuständige Schiedsperson für den Ortsteil Bliesransbach)

Senioren sicherheitsberater

Helmut Heinrich, Röthlinger Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf,

E-Mail: georg.54@gmx.de, Tel. 06805/218545

Schulen

Saar-Blies Grundschule Auersmacher, Auf dem Bies 23

Tel. 06805/2008-611

Saar-Blies Grundschule, Standort Rilchingen-Hanweiler,

Bahnhofstr. 11, Tel. 06805/2008-641

Grundschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78

Tel. 06805/2008-631

Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78

Tel. 06805/60063-0

Musikschule Obere Saar Gemeinde Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-601

Musikpädagogische Leiterin, Anja Pfaff werktags ab 20 Uhr

Tel. 06805/21765

Volkshochschule, Regionalverband Saarbrücken

Tel. 0681/506-4381

Standort Kleinblittersdorf, Örtliche Leiterin Dr. Mareke

Neumann, Tel. 06803/4198400

Kindergärten

Kindertagesstätte Kleinblittersdorf e.V.,

Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78, Tel. 06805/1447

Kath. Kindergarten Maria Heimsuchung,

Auersmacher, Pastor-Brach-Str. 23, Tel. 06805/3700

Kath. Kindergarten St. Lukas,

Bliesransbach, Im Hofgarten 14, Tel. 06805/3422

Kath. Kindergarten St. Agatha,

Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 7, Tel. 06805/21354

Kath. Kindergarten St. Walfried,

Rilchingen-Hanweiler, Am Sportplatz, Tel. 06805/4433

Kath. Kindergarten St. Josef,

Sitterswald, Schulstraße 1 a, Tel. 06805/4492

Büchereien

Öffentliche Bücherei Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-666, Wintringer Str. 78, dienstags 14 bis 17:30

Uhr, donnerstags 16:30 bis 18:30 Uhr und jeden 1. Samstag

im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Auersmacher

Tel. 06805/7062, St. Barbara-Straße 4, Donnerstag 15:00 bis

18:00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Bliesransbach

Tel. 06805/8950, Römerstr. ehem. Grundschulgebäude,

Freitag 16:00 bis 18:00 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Rilchingen-Hanweiler

Tel. 06805/6019058 u. 06805/4729, Bahnhofstraße 3,

Mittwoch 16:00 bis 17:00 Uhr, alle 14 Tage

Jagdpächter

Auersmacher: Dominique Zinsius, Tel. 0172 6161344

Bliesransbach: Michael Kessler, Tel. 0170 6308475

Kleinblittersdorf: Günther Brettar, Tel. 06805/912929

und Stephan Bauer, Tel. 0173 2529627

Rilchingen-Hanweiler: Jürgen Göller, Tel. 06803/995805

Naturschutzbeauftragte

Auersmacher: Patric Gross, Tel. 0170 7786255

Bliesransbach: Dieter Schuler, Tel. 0177 5526998

Kleinblittersdorf: Dr. Sebastian Haßler, Tel. 0176 83051030

Rilchingen-Hanweiler: Jutta Peter, Tel. 0152 21629534

Sitterswald: Volker Sehmer, Tel. 0179 2441742



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Hinweis:

i Die Gemeinden haben die Möglichkeit, öffentliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift vorgesehen sind, durch Bereitstellung im Internet zu vollziehen. Die für die Gemeinden geltende Form der öffentlichen Bekanntmachung ist durch Satzung festzulegen.

Die Gemeinde Kleinblittersdorf hat durch die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Kleinblittersdorf – Bekanntmachungssatzung – vom 23.08.2018 festgelegt, dass die öffentlichen Bekanntmachungen mit Ablauf des Tages als vollzogen gelten, an dem das Dokument im Internet unter www.kleinblittersdorf.de veröffentlicht wird.

Die Veröffentlichung von amtlichen Bekanntmachungen erfolgt zur Information der Öffentlichkeit zusätzlich mit deklaratorischer Wirkung im amtlichen Teil der Kleinblittersdorfer Nachrichten.

Bekanntmachung

Am 16.05.2023 findet um 17:00 Uhr im Sitzungssaal, Rathaus Kleinblittersdorf (Anbau), Rathausstraße 16-18, die nicht öffentliche Sitzung des Hauptausschusses und Ausschusses für Finanz- und Personalangelegenheiten statt.

Tagesordnung:

Punkt 1: Personalangelegenheit

Punkt 2: Personalangelegenheit

Mitteilungen und Anfragen

Rainer Lang

Bekanntmachung

Am 16.05.2023 findet um 17:30 Uhr im Sitzungssaal, Rathaus Kleinblittersdorf (Anbau), Rathausstraße 16-18, die Sitzung des Gemeinderates Kleinblittersdorf statt.

Tagesordnung:

a) öffentlicher Teil:

Punkt 1: Radverkehrskonzept Gemeinde Kleinblittersdorf

Punkt 2: Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffen (Amtszeit 2024-2028)

Punkt 3: Bebauungsplan „Sport-, Vereins- und Trainingsgelände Kleinblittersdorf“, Ortsteil Kleinblittersdorf

- Aufstellungsbeschluss

- Billigung des Bebauungsplanentwurfes mit Begründung

- Einleitung des Bebauungsplanverfahren

Punkt 4: Widmung der Straßen „Am Hasselberg, Amsel-, Fasanen-, Lerchenweg, Wingertstraße im OT Bliesransbach

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in den öffentlichen Teil der Tagesordnung hat jeder Einwohner der Gemeinde Kleinblittersdorf die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf die Gemeinde beziehen. Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

Rainer Lang

Schiedsperson gesucht für den Schiedsbezirk Auersmacher

Die Amtszeit des Schiedsmanns für den Schiedsbezirk Auersmacher wird im Mai 2023 ablaufen, so dass eine Neuwahl der Schiedsperson notwendig ist. Die Schiedsmänner und Schiedsfrauen werden vom jeweiligen Ortsrat für die Dauer von 5 Jahren gewählt und durch den Präsidenten des Amtsgerichts bestätigt. Aufgabe der Schiedspersonen ist es, in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten über vermögensrechtliche Ansprüche einschließlich

Streitigkeiten aus dem Nachbarrecht und bei vermögensrechtlichen Streitigkeiten wegen Verletzung der persönlichen Ehre eine außergerichtliche Schlichtung zu bewirken. Darüber hinaus führen die Schiedsleute auch in bestimmten Strafsachen durch Sühneverhandlung eine Einigung der streitenden Parteien herbei.

Da sich die Schiedspersonen der einzelnen Bezirke gegenseitig vertreten, gehört zu den Aufgaben der Schiedsperson des Schiedsbezirkes Auersmacher auch die Vertretung für den Schiedsmann des Bezirks Kleinblittersdorf.

Zu Schiedsleuten können Personen berufen werden, die nach ihrer Persönlichkeit und nach ihren Fähigkeiten für das Amt geeignet sind. Sie sollen das 25. Lebensjahr vollendet haben und im jeweiligen Schiedsbezirk (Ortsteil) wohnen. Personen, die die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen, entmündigt sind, unter vorläufiger Vormundschaft stehen sowie Personen, die durch gerichtliche Anordnung in der Verfügung über ihr Vermögen beschränkt sind, können nicht berufen werden. Das Gleiche gilt für Personen, die wegen geistiger oder körperlicher Gebrechen zu dem Amt nicht geeignet sind.

Bürgerinnen und Bürger, die an der Ausübung dieses Ehrenamtes interessiert sind, können sich **bis spätestens 15.05.2023** bei der Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, schriftlich bewerben.

Nähere Einzelheiten zum Schiedsamt finden Sie auch im Internet auf der Homepage des Bund Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen – BDS. Zu dieser Seite gelangen Sie über: www.schiedsamt.de

Der Bürgermeister

Rainer Lang

Schiedsperson gesucht für den Schiedsbezirk Sitterswald

Die Amtszeit des Schiedsmanns für den Schiedsbezirk Sitterswald wird im Juni 2023 ablaufen, so dass eine Neuwahl der Schiedsperson notwendig ist.

Die Schiedsmänner und Schiedsfrauen werden vom jeweiligen Ortsrat für die Dauer von 5 Jahren gewählt und durch den Präsidenten des Amtsgerichts bestätigt.

Aufgabe der Schiedspersonen ist es, in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten über vermögensrechtliche Ansprüche einschließlich Streitigkeiten aus dem Nachbarrecht und bei vermögensrechtlichen Streitigkeiten wegen Verletzung der persönlichen Ehre eine außergerichtliche Schlichtung zu bewirken. Darüber hinaus führen die Schiedsleute auch in bestimmten Strafsachen durch Sühneverhandlung eine Einigung der streitenden Parteien herbei.

Da sich die Schiedspersonen der einzelnen Bezirke gegenseitig vertreten, gehört zu den Aufgaben der Schiedsperson des Schiedsbezirkes Sitterswald auch die Vertretung für die Schiedsperson des Bezirks Rilchingen-Hanweiler.

Zu Schiedsleuten können Personen berufen werden, die nach ihrer Persönlichkeit und nach ihren Fähigkeiten für das Amt geeignet sind. Sie sollen das 25. Lebensjahr vollendet haben und im jeweiligen Schiedsbezirk (Ortsteil) wohnen. Personen, die die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen, entmündigt sind, unter vorläufiger Vormundschaft stehen, sowie Personen, die durch gerichtliche Anordnung in der Verfügung über ihr Vermögen beschränkt sind, können nicht berufen werden. Das Gleiche gilt für Personen, die wegen geistiger oder körperlicher Gebrechen zu dem Amt nicht geeignet sind.

Bürgerinnen und Bürger, die an der Ausübung dieses Ehrenamtes interessiert sind, können sich **bis spätestens 15.05.23** bei der Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, schriftlich bewerben.

Nähere Einzelheiten zum Schiedsamt finden Sie auch im Internet auf der Homepage des Bund Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen – BDS. Zu dieser Seite gelangen Sie über: www.schiedsamt.de

Der Bürgermeister

Rainer Lang

NIEDERSCHRIFT

ORKI/29/2019-2024 Ortsrat Kleinblittersdorf über die Sitzung des Ortsrates Kleinblittersdorf am Dienstag, dem 18.04.2023, 17:30 Uhr, im Sitzungssaal, Rathaus Kleinblittersdorf (Anbau), Rathausstraße 16-18.

Der Vorsitzende, Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr, eröffnet um 17:30 Uhr die Sitzung und stellt fest, dass sie ordnungsgemäß einberufen und bekannt gemacht ist. Der Ortsrat besteht aus 10 Mitgliedern. Es sind 8 Mitglieder anwesend. Somit ist Beschlussfähigkeit gemäß § 44 KSVG gegeben.

TAGESORDNUNG:**a) öffentlicher Teil:**

1. Verabschiedung eines ausgeschiedenen Mitgliedes des Ortsrates Kleinblittersdorf
2. Benennung eines Fraktionsvorsitzenden und dessen Stellvertreter/in im Ortsrat Kleinblittersdorf
3. Herstellung des Einvernehmens nach § 36 BauGB
Bauvorhaben: Außenbereich, Ortsteil Kleinblittersdorf
4. Bebauungsplan „Sport-, Vereins- und Trainingsgelände Kleinblittersdorf“, Ortsteil Kleinblittersdorf
- Aufstellungsbeschluss
- Billigung des Bebauungsplanentwurfes mit Begründung
- Einleitung des Bebauungsplanverfahren
5. Überlassung der ehemaligen Grundstücke und das Vereinsheim des Tennisclub Kleinblittersdorf an die Vereinigung der Helfer und Förderer des Technischen Hilfswerkes Saarbrücken e.V.
6. Fußgängerüberwege Oberdorfstraße und Friedhofstraße/Fußweg zur Rosenstraße
7. Wintringer Brunnen
8. Reduzierung der Zahl der Mitglieder des Ortsrates für die Amtszeit 2024-2029

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteiles die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen.

Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

ZUR TAGESORDNUNG:**a) öffentlicher Teil:****Zu Punkt 1: Verabschiedung eines ausgeschiedenen Mitgliedes des Ortsrates Kleinblittersdorf**

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr bedankt sich bei dem ausgeschiedenen Ortsratsmitglied Tobias Kiefer für seine Mitarbeit im Ortsrat Kleinblittersdorf und wünscht ihm für die Zukunft alles Gute.

Zu Punkt 2: Benennung eines Fraktionsvorsitzenden und dessen Stellvertreter/in im Ortsrat Kleinblittersdorf

Die CDU-Fraktion im Ortsrat Kleinblittersdorf benennt Kevin Niederländer als Fraktionsvorsitzenden und Frau Roswitha Bur als Stellvertreterin.

Zu Punkt 3: Herstellung des Einvernehmens nach § 36 BauGB Bauvorhaben: Außenbereich, Ortsteil Kleinblittersdorf

Der Ortsrat Kleinblittersdorf nimmt Kenntnis von der Vorlage der Verwaltung und empfiehlt einstimmig dem Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Raumordnung, Liegenschaften und Umwelt folgenden Beschlussvorschlag:

Der Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Raumordnung, Liegenschaften und Umwelt beschließt zu dem Vorhaben:

Vorhaben: Errichtung einer Übergabestation für den Bürgersolarpark Hartungshof im nachträglichen Genehmigungsverfahren

Straße: Außenbereich (Kappelberg)

Ortsteil: Kleinblittersdorf

das Einvernehmen gemäß § 36 BauGB herzustellen.

Zu Punkt 4: Bebauungsplan „Sport-, Vereins- und Trainingsgelände Kleinblittersdorf“, Ortsteil Kleinblittersdorf

- Aufstellungsbeschluss

- Billigung des Bebauungsplanentwurfes mit Begründung

- Einleitung des Bebauungsplanverfahren

Der Ortsrat Kleinblittersdorf nimmt Kenntnis von der Sitzungsvorlage der Verwaltung und empfiehlt einstimmig dem Gemeinderat folgenden Beschlussvorschlag:

Der Gemeinderat beschließt gemäß § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 13a BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, die Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Sport-, Vereins- und Trainingsgelände Kleinblittersdorf“ im Ortsteil Kleinblittersdorf im beschleunigten Verfahren, billigt den Bebauungsplanentwurf mit Begründung und beschließt die Einleitung des Bebauungsplanverfahrens.

Zu Punkt 5: Überlassung der ehemaligen Grundstücke und das Vereinsheim des Tennisclub Kleinblittersdorf an die Vereinigung der Helfer und Förderer des Technischen Hilfswerkes Saarbrücken e.V.

Der Ortsrat empfiehlt einstimmig die Überlassung der ehemaligen Grundstücke und das Vereinsheim des Tennisclub Kleinblittersdorf an die Vereinigung der Helfer und Förderer des Technischen Hilfswerkes Saarbrücken e.V.

Zu Punkt 6: Fußgängerüberwege Oberdorfstraße und Friedhofstraße/Fußweg zur Rosenstraße

Der Ortsrat stellt einstimmig den Antrag in der Oberdorfstraße (Einmündung Elsässer Straße) und der Friedhofstraße (Höhe Fußweg zur Rosenstraße) Fußgängerüberwege zu installieren.

Zu Punkt 7: Wintringer Brunnen

Der Ortsrat beschließt einstimmig die Erneuerung des Wintringer Brunnens in Vandalismus sicherer Stahlausführung und nach Möglichkeit in Verbindung mit einer Trinkwasserentnahmestelle.

Zu Punkt 8: Reduzierung der Zahl der Mitglieder des Ortsrates für die Amtszeit 2024-2029

Der Ortsrat beschließt mehrheitlich gemäß § 71 Abs. 2 i.V. mit § 73 KSVG die Reduzierung der Mitglieder des Ortsrates ab der Legislaturperiode 2024-2029 auf 9 Personen.

Ja 6 Nein 1 Enthaltung 1

Mitteilungen und Anfragen

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr informiert über das Schreiben der Gemeindeverwaltung vom 17.04.2023 bezüglich der Anlegung einer Insekten- / Blühwiese im Bereich der L254 an der Rettungswache im Ortsteil Kleinblittersdorf.

Nach Auskunft des Mitgliedes Ulrike Burghard wünschen sich Hundebesitzer nach Wegfall des Freilaufgeländes am ehemaligen Tennisplatz ein neues Gelände. Möglicher Standort wäre ein gemeindeeigenes Grundstück hinter dem ALDI-Verbrauchermarkt. Das Mitglied Kevin Niederländer äußert diesbezüglich im Hinblick auf Geräuschemissionen bzw. Verschmutzung durch Hundekot Bedenken.

Das Mitglied Kevin Niederländer bittet die Verwaltung um Instandsetzung des Douwebrunnens. Hier droht die Unterspülung des Feldweges.

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr bittet die Verwaltung, auf Hinweis aus der Bürgerfragestunde, um Überprüfung aller Brunnen im Ortsteil Kleinblittersdorf.

ENDE DES AMTLICHEN TEILS



DIE VERWALTUNG INFORMIERT



Herzlichen Glückwunsch

Die Gemeinde Kleinblittersdorf gratuliert recht herzlich:

Emil Bähr,
wohnhaft in Rilchingen-Hanweiler
zu seinem **80. Geburtstag** am 15.05.2023.

Viele Grüße
Rainer Lang, Bürgermeister
Dr. Erika Heit, Ortsvorsteherin

Ihre Gemeindeverwaltung ist für Sie da!

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr *
Dienstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr
Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr
Donnerstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr
Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr *

* Montag- und Freitagnachmittag ist das Standesamt geschlossen



Bitte beachten Sie, dass für Ihren Besuch beim Bürgeramt eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich ist. Setzen Sie sich bitte für eine Terminvereinbarung mit den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-505, -506, -507 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (unter Angabe von Name, Geburtsdatum

und Rückrufnummer) in Verbindung.

Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.

Foto: Gemeinde

Dienststellen der Gemeindeverwaltung am 19.05.2023 ganztägig geschlossen!

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,
die Dienststellen der Gemeindeverwaltung (einschl. Bauhof) sowie die Gemeindewerke sind am Freitag, dem 19.05.2023, ganztägig für den Publikumsverkehr geschlossen.

Der Notdienst des Gemeindebauhofes ist in dringenden Fällen zu erreichen unter **Telefon 0163 209 59 39**.

Bei Störungen der Wasserversorgung ist der Notdienst der Gemeindewerke Kleinblittersdorf GmbH & Co. KG zu erreichen unter Telefon 06805/2008-990 oder 0179 7604096.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Rainer Lang
Bürgermeister

Verschiebung der Müllabfuhr

BITTE BEACHTEN SIE:

Aufgrund des Feiertags „Christi Himmelfahrt“ verschiebt sich die Müllabfuhr jeweils um einen Tag wie folgt:

Nur im Ortsteil Bliersbach:

Restmülltonne: Anstatt Freitag, den 19.05.2023 erfolgt die Leerung am Samstag, den 20.05.2023

Für die gesamte Gemeinde:

Gelbe Tonne: Anstatt Freitag, den 19.05.2023 erfolgt die Leerung am Samstag, den 20.05.2023

Vollsperrung der Abt-Fulrad-Brücke am Grenzübergang Ortsteil Kleinblittersdorf nach Frankreich

Laut Mitteilung des Landesbetriebs für Straßenbau muss die Abt-Fulrad-Brücke (Grenzbrücke am Grenzübergang Ortsteil Kleinblit-

tersdorf nach Frankreich) ab Montag, den 22.05.2023 für voraussichtlich 2 Wochen wegen Erneuerungsmaßnahmen voll gesperrt werden.

Die Umleitung des Fahrzeugverkehrs erfolgt über die B 51 Richtung Saargemünd und wird mit den entsprechenden Verkehrszeichen beschildert.

Ich bitte alle Verkehrsteilnehmer und die vom zusätzlichen Verkehr innerhalb der Umleitung betroffenen Anlieger um Verständnis für die am Brückenbauwerk notwendigen Arbeiten.

Rainer Lang
Bürgermeister

Vorverlegung Redaktionsschluss für die Kleinblittersdorfer Nachrichten

BITTE BEACHTEN SIE:

Wegen „CHRISTI HIMMELFAHRT“, „Pfingstmontag“ und „Fronleichnam“ ändern sich die Redaktionsschlüsse für die Kleinblittersdorfer Nachrichten wie folgt:

Für die Ausgabe 20/2023 – Erscheinungstag 19.05.23, ist Redaktionsschluss bereits Freitag, 12.05.23, 10 Uhr.

Für die Ausgabe 22/2023 – Erscheinungstag 02.06.23, ist Redaktionsschluss bereits Freitag, 26.05.23, 10 Uhr.

Für die Ausgabe 23/2023 – Erscheinungstag 09.06.23, ist Redaktionsschluss bereits Freitag, 02.06.23, 10 Uhr.

Später eingehende Manuskripte können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Dies gilt auch für Sportnachrichten vom Wochenende.

Reisezeit: Sind Ihre Ausweispapiere noch gültig?



Bitte überprüfen Sie rechtzeitig vor Auslandsreisen, ob Ihr Personalausweis, Reisepass oder der Kinderreisepass noch gültig ist.

Reisepässe sowie Personalausweise **können nicht verlängert werden**, sondern sind neu zu beantragen. Die Bearbeitungszeit durch die Bundesdruckerei in Berlin dauert in der Regel 4 bis 6 Wochen, in der Hauptreisezeit kann sich dies um einige Wochen verlängern.

Bitte beantragen Sie deshalb Ihre Dokumente rechtzeitig!

Reisepass und Personalausweis sind persönlich zu beantragen.

Was ist bei der Beantragung eines Personalausweises bzw. Reisepasses zu beachten?

- persönliches Erscheinen des Antragstellers
- ein biometrietaugliches Lichtbild mit einer Größe von 35*45 mm
- Was ist bei der Beantragung eines Kinderreisepasses zu beachten?
- persönliches Erscheinen des Kindes mit einem Elternteil sowie eine schriftliche Einverständniserklärung des zweiten Sorgeberechtigten
- ein biometrietaugliches Lichtbild mit einer Größe von 35*45 mm
- Vorlage der Geburtsurkunde bei erstmaliger Ausstellung
- Kosten:**
- **60,00 €** für einen Reisepass ab 24 Jahre (Gültigkeit 10 Jahre)
- **37,50 €** für einen Reisepass bis 24 Jahre (Gültigkeit 6 Jahre)
- **37,00 €** für einen Personalausweis ab 24 Jahre (Gültigkeit 10 Jahre)
- **22,80 €** für einen Personalausweis bis 24 Jahre (Gültigkeit 6 Jahre)
- **13,00 €** für einen Kinderreisepass (Gültigkeit 1 Jahr)

Haben Sie Fragen? Dann wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter der Telefonnummer 06805/2008-505, -506, -507, bzw. -508 oder per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de

Foto: Gemeinde

Fahrsicherheitstraining für E-Bike-Fahrer am 25. Mai 2023 in Sitterswald



Foto: freepik.com

Das Fahrradfahren mit elektrischer Unterstützung findet immer mehr Anhänger und besonders seit der Corona-Pandemie steigt die Zahl der verkauften E-Bikes. Leider steigt im Gegensatz dazu auch die Zahl der Verletzten und gar tödlich verunglückten Personen.

Bevor man sich mit dem elektrounterstützten Rad in den Straßenverkehr begibt, sollte man daher einige Dinge beachten. Denn ohne Erfahrung und ausreichende Übung kann es bei der Fahrt mit dem E-Bike schnell zu gefährlichen Situationen kommen. Viele E-Bike-Fahrer unterschätzen die Geschwindigkeit und das Gewicht der elektrischen Fahrräder. Beides zusammen führt zu einem anderen Fahrverhalten, das eine andere und vorausschauende Fahrweise erfordert. Vor allem ältere Menschen haben mit den E-Bikes Probleme, wie die Verteilung der Unfallzahlen auf unterschiedliche Altersgruppen zeigt. Statistiken belegen ein deutlich erhöhtes Unfallrisiko bei E-Bike-Fahrern über 50!

Aus diesem Grund bietet die Gemeinde Kleinblittersdorf in Zusammenarbeit mit der Landespolizeidirektion LPP 131 (mobile Jugendverkehrsschule/ Verkehrsprävention/ Verkehrssicherheitsberatung) ein Sicherheitstraining für interessierte E-Bike-Fahrer an (Anfänger bzw. Fahrer mit wenig Übung). Der Kurs ist ausdrücklich auch für ältere Menschen gedacht. Nach einer kurzen theoretischen Einführung geht es direkt in die Praxis. Die Trainer führen die Teilnehmer in ca. zwei Stunden in den sicheren Umgang mit dem E-Bike ein. Trainiert wird insbesondere das Auf- und Absteigen, Anfahren u. a. am Berg, Bremsen und Kurvenfahren.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, ist eine Anmeldung erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos und geschieht auf eigene Gefahr – die Teilnehmer müssen nur ihr eigenes E-Bike und einen Helm mitbringen.

Das 5. Sicherheitstraining für E-Bike-Fahrer in unserer Gemeinde findet am Donnerstag, den 25. Mai 2023, ab 17:00 Uhr, auf dem Marktplatz in Sitterswald statt.

Melden Sie sich bitte an:

per Mail: info@kleinblittersdorf.de
oder telefonisch unter der Nummer: 0 68 05 / 20 08 110

Jetzt anmelden!

Aufruf zum STADTRADELN 2023

Am 11. Juni geht es wieder los. Dann können Radlerinnen und Radler, auch in Gruppen, wieder auf ihr Fahrrad steigen, Kilometer sammeln und zugleich die Umwelt schonen.

Ist das Fahrrad schon frühlingsfit? Bis zum 11. Juni haben Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde Kleinblittersdorf noch Zeit, ihr Fahrrad startklar zu machen für das diesjährige STADTRADELN. „Es ist eine gute Gelegenheit mal wieder das Fahrrad aus dem Keller oder der Garage zu holen, etwas für die eigene Gesundheit und zugleich die Umwelt zu tun.“, wirbt Bürgermeister Rainer Lang.

Ob zum Brötchenholen oder zur Arbeit oder einfach nur so zum Vergnügen – Ziel ist es, in den 21 Tagen alltägliche Wege mit dem Rad zu fahren. Jeder Kilometer zählt, ist gut für das Klima und für die Gesundheit. Und auch für die Gemeinde Kleinblittersdorf. Denn die geradelten Kilometer der Teilnehmer an der Aktion gehen in den Wettbewerb mit anderen Kommunen. Die Gemeinde Kleinblittersdorf nimmt regelmäßig an der Aktion teil. Mitmachen kann dabei jede Bürgerin und jeder Bürger, aber auch alle, die in der Gemeinde Kleinblittersdorf arbeiten, zur Schule gehen oder einem Verein angehören – einzeln oder als Team. Interessierte können sich ab sofort für das dreiwöchige STADTRADELN anmelden. Terminiert ist die Aktion vom 11. Juni bis zum 1. Juli 2023. „Der eigentliche Gewinn liegt in den eingesparten CO₂-Emissionen“, betont Rainer Lang. Weitere Infos und die Anmeldung unter www.stadtradeln.de/kleinblittersdorf.

Bundesweit wird das STADTRADELN vom Klima-Bündnis koordiniert und im Saarland durch das Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz gefördert.

Beim STADTRADELN sollen sich Teams bilden, die während des 21-tägigen Aktionszeitraums (11.06. bis 01.07.2023) möglichst viele Kilometer beruflich sowie privat mit dem Fahrrad zurücklegen. Auf der Webseite www.stadtradeln.de, können sich die Teams und Fahrradfahrer registrieren und die gefahrenen Kilometer eintragen.

Bei der Aktion können sich mehrere Teilnehmer als Team anmelden. Die Teams (mindestens zwei Personen) kommen üblicherweise aus Vereinen, Parteien, Schulen, Institutionen, Gewerbetreibenden oder sonstigen Gruppen. Alle sind herzlich eingeladen, mitzumachen. Natürlich können auch mehrere Teams aus einem Unternehmen oder einem Verein teilnehmen.

Auch Einzelfahrer sind herzlich willkommen. Diese können sich gerne im „Offenen Team“ anmelden.

Wer kann mitmachen beim Stadtradeln Kleinblittersdorf?

Alle, die in der Gemeinde Kleinblittersdorf wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen, sind eingeladen, während des dreiwöchigen Aktionszeitraumes im Juni kräftig in die Pedale zu treten und beruflich sowie privat möglichst viele Fahrradkilometer für den Klimaschutz zu sammeln.

Je mehr Teilnehmer mitradeln, desto besser für unsere Kommune.

Wie kann ich mitmachen?

Unsere Gemeinde ist bereits freigeschaltet unter www.stadtradeln.de/kleinblittersdorf

Hier können sich alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer registrieren, ein eigenes Team gründen oder einem bereits vorhandenen Team beitreten. Wer vorheriges Jahr mitgemacht hat, kann sich auch dieses Jahr wieder mit seinen Anmeldedaten registrieren.

Alternativ kann man sich als einzelner Radler auch dem „offenen Team“ der Gemeinde Kleinblittersdorf anschließen.

Jeder Kilometer, der während der dreiwöchigen Aktion mit dem Fahrrad zurückgelegt wird, kann in den Online-Radkalender auf www.stadtradeln.de/kleinblittersdorf oder direkt über die STADTRADELN-APP eingetragen werden. Auch wenn das STADTRADELN schon läuft, können sich noch Teams bilden. Interessierte können sich auch während der Aktion noch an Teams anschließen. Es ist außerdem möglich, im Laufe der Aktion Kilometer nachzutragen.

Die Leistungen der einzelnen Radlerinnen und Radler werden nicht öffentlich dargestellt.

Für weitere Fragen und Informationen stehen die kommunalen STADTRADELN-Koordinatoren gerne zur Verfügung: Für die Gemeinde Kleinblittersdorf: Brigitte Flaus, 06805/2008-104
Viel Spaß beim Radeln!



06805 20080

Kontaktieren Sie uns über WhatsApp!

Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16 – 18, 66271 Kleinblittersdorf



Wildblumen-Saatgut im Rathaus kostenlos erhältlich



Symbolfoto: freepik.com

Mehr Blühwiesen ermöglichen zusätzlichen Lebensraum für Bienen sowie andere Insekten und können dem Aussterben der Bienen entgegenwirken.

Artenschutz und Biodiversität sind aktueller denn je. Vor allem Bienen sind vom Aussterben bedroht. Sie sind aber ein wichtiger Teil unseres Ökosystems, da sie landwirtschaftliche Nutzflächen, Bäume und Pflanzen aller Art bestäuben. Das Anpflanzen von Blühwiesen mit Saatgut, welches unter anderem auf landwirtschaftlichen Feldern ausgesät werden kann, kann das Aussterben von Bienen verhindern. Denn durch die neuen Blühwiesen entsteht zusätzlicher Lebensraum für Bienen und auch für viele andere Insekten. Haben Sie schon einmal darüber nachgedacht, sich ein Stück kunterbunte Natur in Form einer Blühfläche in den Garten oder auf den Balkon zu holen?

Die Gemeinde Kleinblittersdorf bietet Ihnen, mit freundlicher Unterstützung des Biosphärenzweckverbandes Bliesgau, kostenlos mehrjähriges Saatgut hierfür an.

Das Saatgut von Rieger-Hofmann ist für offene Bodenflächen, also für Acker und Gartenbeete geeignet (Rieger-Hofmann „Blühende Landschaften West - Frühjahrsansaat“) - nicht aber für Wiesen.

Die Mischung wurde gemeinsam mit dem Netzwerk Blühende Landschaft entwickelt. Sie kann die Nahrungsversorgung von Wildbienen, Honigbienen, Schmetterlingen und anderen blütenbesuchenden Insekten nachhaltig verbessern.

Die Mischung ist für eine Standzeit von ca. 5 Jahren konzipiert und erreicht eine Höhe von 80 bis 140 cm. Bei der hier angebotenen „Frühjahrsansaat“ sind im ersten Jahr die Kulturarten mit ihrer Blüte im Sommer prägend, frieren aber im Winter ab. Im Folgejahr dominieren die ausdauernden Wildarten das Erscheinungsbild.

Haben Sie also bitte Geduld!

Pflege

Eine Pflege ist nicht erforderlich. Falls aus optischen Gründen erwünscht, möglichst erst im Frühjahr die trockenen Stängel des Vorjahres vor dem Neuaustrieb der Kräuter zurückschneiden. So bleiben Winterquartiere für Wildbienen und andere Insekten erhalten. Sollten Ampfer- und Distelplatten auftreten, mähen Sie diese Nester bitte frühzeitig ab, bzw. reißen Sie Einzelexemplare schnellstmöglich aus.

Ansaat

Ende April bis Ende Juni

Das Saatgut sowie ein Informationsschreiben zur Aussaat können kostenlos in haushaltsüblichen Mengen (1 Packung reicht für ca. 10 m² Fläche) an der Anmeldung im Rathaus zu den Öffnungszeiten der Verwaltung abgeholt werden.

Rainer Lang
Bürgermeister



DIGITALER
ENGEL



Deutschland
sicher im Netz



REGIONALVERBAND
SAARBRÜCKEN

Digitaler Engel: ein Angebot für ältere Menschen

Der Umgang mit Handy, Computer und Internet ist für unsere Kinder kein Problem. Sie haben keine Angst davor und wachsen damit auf. Wesentlich schwerer tun sich allerdings ältere Menschen

damit. Da sich heutzutage immer mehr im Internet in der digitalen Welt abspielt, können sie an vielem nicht teilhaben, wenn sie nicht online vernetzt sind.

Dabei bietet das Internet viele Chancen und Möglichkeiten, den Alltag zu bereichern und zu erleichtern. So kann man z. B. online Einkäufe erledigen, Behördenangelegenheiten erledigen oder sich mit Familie und Freunden austauschen.

Digitalisierung ist kein Selbstzweck, denn **Dabei sein! Online im Alter!** bedeutet, die unzähligen Möglichkeiten des Internets kompetent, sicher und vor allem selbstbestimmt nutzen zu können. Das Projekt **Digitaler Engel** wird durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) gefördert und steht in Kooperation mit dem Regionalverband Saarbrücken. Es richtet sich an ältere Menschen, die digitale Kompetenzen erwerben wollen, um in der Online-Welt sicher zu agieren.

Das Projekt Digitaler Engel ist Bestandteil der Umsetzungsstrategie der Bundesregierung zur Gestaltung des digitalen Wandels und wird von Deutschland sicher im Netz e.V. mit Förderung des BMFSFJ umgesetzt. Unter dem Dach des „DigitalPakt Alter“ ist der Digitale Engel eine konkrete Maßnahme zur Förderung der digitalen Teilhabe älterer Menschen.

Infomobil am 5. Juni 2023,

14 bis 16 Uhr, vor dem historischen Rathaus

Das mobile Ratgeberteam wird am Montag, den 5. Juni 2023, von 14 bis 16 Uhr, zu uns in die Gemeinde Kleinblittersdorf kommen. Es steht mit seinem Info-Bus vor dem historischen Rathaus und informiert Sie in einem persönlichen Gespräch rund um das Thema „Online im Alter“. Die Beratung ist kostenlos.

Neben Informationsmaterialien bringt das Beraterteam ein Tablet mit, um etwas zeigen und ausprobieren zu können und außerdem noch den Sprachassistenten Alexa zum Kennenlernen.

Vorab können Sie sich im Internet unter „Digitaler Engel“: „Materialien“ (www.digitaler-engel.org/materialien) schon zahlreiche Broschüren, Anleitungen und Tipps sowie weiterführende Informationen rund um die digitale Welt anschauen und sich so mit der Materie etwas vertraut machen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Ansprechpartner vor Ort:

- Axel Kungl, Tel. 06805/2008-602 (a.kungl@kleinblittersdorf.de)
- Silke Bonner, Tel. 06805/2008-110 (s.bonner@kleinblittersdorf.de)

Start des Schwätzje Mobils im Regionalverband Saarbrücken

Ab Mai startet der Caritasverband für Saarbrücken und Umgebung e.V. mit dem Schwätzje Mobil ein neues mobiles Informationsangebot für Seniorinnen und Senioren im Regionalverband Saarbrücken. Durch das Projekt sollen neue Wege in Richtung zugehender und aufsuchender Seniorenberatung beschritten werden und die bereits bestehenden Angebote der sozialraumorientierten Seniorenarbeit in den einzelnen Stadtteilen und Gemeinden im Regionalverband Saarbrücken ergänzt werden.



Das Schwätzje Mobil ist ein umgebauter Bus, welcher unterschiedliche Orte im Regionalverband Saarbrücken – vorzugsweise in ländlichen Regionen – anfährt, die außerhalb des Einzugsbereichs von Einrichtungen liegen. Ziel ist es, Seniorinnen und Senioren einen niedrigschwelligen Erstkontakt vor Ort zu bieten

und sie mit Informationen rund um altersrelevanten Themen wie wohnortnahe Beratungs- und Freizeitangebote, Gesundheitsvorsorge, ehrenamtliches Engagement, Digitalisierungshilfen etc. zu versorgen.

Finanziert wird das Projekt durch einen jährlichen Förderbeitrag in Höhe von 60.000 € des Regionalverbandes Saarbrücken sowie Eigenmittel des Caritasverbandes Saarbrücken. Der Förderzeitraum ist vorerst bis März 2025 geplant.

Erster Routenhaltepunkt und Auftakt wird am 12.05.2023, 10.00 bis 12.00 Uhr, Markt in Heusweiler-Holz (alle 14 Tage) sein. Dies ist einer von 4 Routenhaltepunkten, die sukzessiv nach Bedarf erweitert werden sollen. Weitere Termine sind:

- 19.05.2023, 10.00 bis 12.00 Uhr, Markt in Bliesransbach/Kleinblittersdorf (alle 14 Tage),

- 25.05.2023, 10.00 bis 12.00 Uhr, Turnplatz gegenüber Festhalle in Bischmisheim (alle 14 Tage)

- 01.06.2023, 10.00 bis 12.00 Uhr in Dorf im Warndt (alle 14 Tage).

Sie haben Fragen zum Schwätzje Mobil oder möchten wissen, wann das Mobil bei Ihnen im Quartier vorbeikommt, dann melden Sie sich gerne unter der 0681/309060 oder per E-Mail an info@schwaetjemobil.de.

Einen Routenplan mit Zeiten und Standorten können Sie auch über unsere Website www.schwaetjemobil.de einsehen.

Foto: Caritasverband Saarbrücken



Beratungsangebot im Kleinblittersdorfer Rathaus jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat

Unvorhergesehene Pflegebedürftigkeit und steigender Unterstützungsbedarf stellen oft herausfordernde Lebenssituationen für alle Betroffenen dar. Gerade zu Beginn gibt es viele Fragen, die beantwortet werden wollen:

- Was ist ein Pflegegrad und wie wird er beantragt?
- Welche Unterstützung erhalte ich von der Kranken- oder Pflegekasse?
- Wo bekomme ich Hilfsmittel wie z. B. einen Rollator her?
- Was ist eine Tagespflege?
- Was ist ein Entlastungsbetrag?
- Wo erhalte ich Unterstützung für Menschen mit Demenz?
- und, und, und....

Zu den wichtigsten Aufgaben des Pflegestützpunktes zählt es, mit Ratsuchenden einen Fahrplan zu entwickeln, um mit Unterstützung und Hilfe möglichst lang im eigenen Zuhause zu bleiben.

Weitere Infos unter www.psp-saar.net

Der Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost bietet jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 14:00 bis 17:30 Uhr eine Außensprechstunde im Rathaus Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, Zimmer 0.12 (Erdgeschoss, barrierefreier Zugang) an. Somit ist die wohnortnahe Beratung für Bürgerinnen und Bürger gesichert. Nach telefonischer Vereinbarung ist weiterhin auch eine Beratung zu Hause möglich.

Der Pflegestützpunkt ist am Mittwoch, den 17. Mai im Kleinblittersdorfer Rathaus. Bitte vereinbaren Sie unbedingt zuvor mit dem Pflegestützpunkt einen Termin.

Sie erreichen Ihre Ansprechpartnerin Frau Anne Schemenauer unter

- der Telefonnummer 0 68 97 / 84 12 218 oder auch

- per Mail an a.schemenauer@psp-saar.net

Das Beratungsangebot richtet sich nur an gesetzlich Versicherte und **ist kostenlos!**

Pflegestützpunkt im Regionalverband Saarbrücken-Ost, Gutenbergstraße 1, 66280 Sulzbach, Tel. 06897/9246 798

Hinweis: Privat Versicherte wenden sich bitte an die compass private pflegeberatung GmbH über die kostenfreie Servicenummer 0800 101 88 00.

Katastrophen-Alarm: Broschüre jetzt kostenfrei im Rathaus



Was gehört in meine Hausapotheke? Wie verhalte ich mich bei einem Feuer, bei einem Unwetter oder bei Hochwasser richtig und was kann ich bei einem Energieausfall tun? Antworten auf diese Fragen gibt es in der Broschüre „Katastrophen-Alarm“ des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe. Die 65-seitige Broschüre mit herausnehmbarer Checkliste ist kostenlos im Rathaus erhältlich. Weitere Informationen zur Notfallvorsorge und dem richtigen Verhalten in Krisensituationen bietet das

Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe unter www.bbk.bund.de

Beratung für Frauen zum beruflichen (Wieder-)Einstieg



Die Beratungsstelle Frau & Beruf wird **am Freitag, den 12. Mai 2023 von 13:30 bis 15:30 Uhr** in Kleinblittersdorf eine kostenfreie Sprechzeit für Frauen anbieten.

Die nach dem ProfIPASS zertifizierten Beraterinnen Romina Köppen und Jannina Höppel-Gerlach bieten Ihnen passgenaue, diskrete und

kostenfreie Beratung an. Gefördert wird die Beratungsstelle durch das Ministerium für Arbeit, Soziales, Frauen und Gesundheit und den Europäischen Sozialfonds Plus.

Sie sind herzlich eingeladen, bei Terminwünschen oder Fragen Kontakt zu der Beratungsstelle aufzunehmen.

Regionalverband Saarbrücken – Frauenbüro

Beratungsstelle Frau und Beruf

Schlossplatz 2 b | 66119 Saarbrücken | Fon 0681 506-1902/-1903

E-Mail: romina.koepfen@rvsbr.de | jannina.hoepfel-gerlach@rvsbr.de

www.regionalverband.de/frauenbuero

Das Saarland lebt gesund – Gesund in Kleinblittersdorf



Bereits im November 2013 ist die Gemeinde Kleinblittersdorf der Präventionskampagne „Das Saarland lebt gesund“ beigetreten. Ziel der Kampagne ist es, das Gesundheitsbewusstsein der saarländischen Bevölkerung zu verbessern. Mit pfiffigen Ideen, Projekten und Informationsveranstaltungen werden Prävention und Gesundheitsförderung in allen Lebensbereichen zum Thema gemacht.

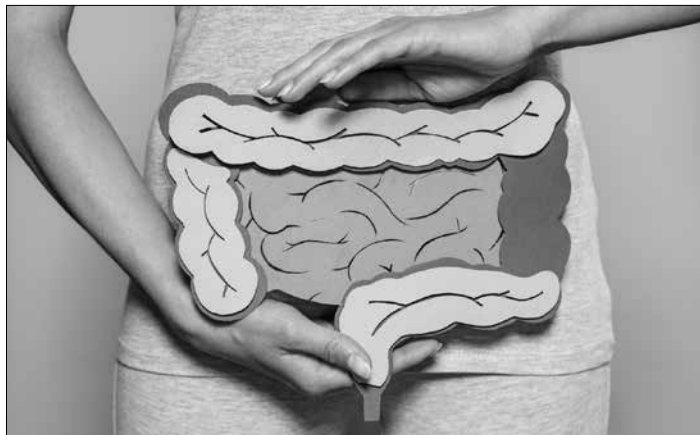
In Kooperation mit dem Verein für Prävention und Gesundheit im Saarland (PuGiS e.V.) werden an dieser Stelle in loser Reihenfolge Tipps u. a. im Bereich Bewegung, Ernährung, Suchtprävention und seelische Gesundheit vorgestellt. Auf www.pugis.de werden außerdem interessante Online-Vorträge und Web-Seminare angeboten.

THEMA HEUTE: Darmkrebs vorbeugen

In Deutschland erkrankten im Jahr 2019 insgesamt 502.655 Menschen an Krebs. Etwa jede achte Krebserkrankung betraf dabei den Dick- bzw. Enddarm, somit trat die Erkrankung bei 26.266 Frauen und 32.701 Männern auf. Mit steigendem Lebensalter erhöht sich die Erkrankungswahrscheinlichkeit. Mehr als die Hälfte der Darmkrebserkrankungen treten jenseits des 70. Lebensjahres auf. Seit 2002 ist der März der Aktionsmonat für Darmkrebsvorsorge. Wir möchten das Thema auch außerhalb des Aktionsmonats nochmals ins Gedächtnis rufen und dafür sensibilisieren.

Der menschliche Dickdarm (Kolon), mit einer Länge von ca. 1 bis

1,50 Metern, und der End- oder Mastdarm (Rektum), mit einer Länge von ca. 15 bis 20 Zentimetern, bilden den letzten Teil unseres Verdauungssystems. Dieses wird durch das sogenannte Kontinenzorgan, bestehend aus verschiedenen Muskeln - darunter auch der Schließmuskel - nach Außen abgeschlossen. Die gesamte Innenwand unseres Darms ist mit Schleimhaut ausgekleidet. Durch die Darmmuskulatur wird der nichtverdaute Darminhalt vorangetrieben, zum After bewegt und schließlich über diesen ausgeschieden. Vorher wird der Darminhalt, durch Wasserentzug, eingedickt. Dabei trägt der Dickdarm entscheidend dazu bei, den Flüssigkeitshaushalt im Körper zu regulieren.



<https://de.depositphotos.com/223065628/stock-photo-partial-view-woman-holding-paper.html>

Die Darmschleimhaut kann sich allerdings im Laufe der Jahre verändern und gutartige Vorstufen eines Darmtumors bilden. Dies sind kleine Wucherungen der Darmschleimhaut, die sogenannten Polypen. Meist geht ein Darmtumor aus diesen gutartigen Vorstufen hervor. Viele dieser Veränderungen bleiben harmlos oder bilden sich zurück. Nur ein Teil davon kann sich, über einen längeren Zeitraum in mehreren Schritten, zu einem Tumor entwickeln.

Je früher ein solcher Tumor entdeckt wird, desto besser stehen die Heilungschancen, denn am Anfang ist ein Tumor in der Regel auf die Darmschleimhaut begrenzt. Erst im weiteren Verlauf kann dieser in tiefere Gewebeschichten des Darms einwachsen und sich in umliegende Organe und Gewebe ausbreiten.

Um Darmkrebs frühzeitig erkennen und behandeln zu können, kann jede gesetzlich krankenversicherte Person ab dem 50. Lebensjahr, je nach Geschlecht, folgende Früherkennungsuntersuchungen wahrnehmen:

Frauen ab 50 bis 54 Jahre: Jährlicher Test auf verborgenes Blut im Stuhl (Blut im Stuhl kann erste Hinweise auf einen Darmtumor oder Polypen geben.)

Frauen ab 55 Jahren: Wahlweise alle zwei Jahre als Test auf verborgenes Blut im Stuhl oder durch zwei Darmspiegelungen im Mindestabstand von 10 Jahren

Männer ab 50 Jahren: Wahlweise im Alter von 50 bis 54 Jahren als Test auf verborgenes Blut im Stuhl oder ab 50 Jahren durch zwei Darmspiegelungen im Mindestabstand von 10 Jahren.

Zusätzlich kann ein gesunder Lebensstil zur Reduktion des Darmkrebsrisikos beitragen. Insbesondere konnten für die Faktoren Body Mass Index (BMI (Verhältnis Körpergewicht zur Körpergröße)) und körperliche Inaktivität ein Zusammenhang mit der Erkrankungswahrscheinlichkeit festgestellt werden. In verschiedenen Studien konnte beobachtet werden, dass Personen mit einem BMI größer als 25 ein erhöhtes Darmkrebsrisiko aufweisen. Mit steigendem BMI nimmt das Risiko weiter zu. Körperliche Aktivität hingegen kann das Risiko, an Darmkrebs zu erkranken, verringern. Hierbei reichen bereits 30 bis 60 Minuten Bewegung täglich aus. Dabei muss nicht zwischen Sport im eigentlichen Sinn und anstrengender Alltagstätigkeit im Beruf oder Freizeit unterschieden werden.

Mit einem gesunden Körpergewicht und ausreichend Bewegung können Sie selbst aktiv dazu beitragen, Ihr Darmkrebsrisiko zu reduzieren. Sie sind Nichtraucher? Umso besser, denn auch der Konsum von Tabak erhöht die Wahrscheinlichkeit, an Darmkrebs

zu erkranken. Zusätzlich können Sie die kostenfreien Früherkennungsmaßnahmen Ihrer Krankenkasse, ab einem Alter von 50 Jahren, in Anspruch nehmen. So lassen sich Krebsvorstufen bereits frühzeitig erkennen und gegebenenfalls geeignete Maßnahmen getroffen werden.



Weitere Informationen finden Sie unter www.pugis.de oder www.das-saarland-lebt-gesund.de oder scannen Sie den nebenstehenden QR-Code.



pugis_ev



Das Saarland lebt gesund

Literaturverzeichnis: AWMF (HRSg.) (2019). S-3 Leitlinie Kolorektales Karzinom. Langversion 2.1 – Januar 2019. AWMF-Registriernummer: 021/007OL. Zugriff am 18. April 2023 unter https://register.awmf.org/assets/guidelines/021-007OLL_S3_Kolorektales-Karzinom-KRK_2019-01-abgelaufen.pdf

Bundesministerium für Gesundheit (2022). Krebsfrüherkennung. Früherkennungsuntersuchungen, die von den gesetzlichen Kassen erstattet werden. Zugriff am 18. April 2023 unter <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/krebsfrueherkennung.html>

Deutsches Krebsforschungszentrum. Darmkrebs (kolorektales Karzinom). Zugriff am 17. April 2023 unter <https://www.krebsinformationsdienst.de/tumorarten/darmkrebs/index.php>

Deutsches Krebsforschungszentrum. Darmkrebs: Risikofaktoren und Vorbeugung. Zugriff am 18. April 2023 unter <https://www.krebsinformationsdienst.de/tumorarten/darmkrebs/risikofaktoren.php>

Lugnier, C. (2020). Der Aufbau und die Funktionen des Darms. Zugriff am 17. April 2023 unter <https://www.krebsgesellschaft.de/onko-internetportal/basis-informationen-krebs/krebsarten/darmkrebs/anatomie-und-funktion.html>

Zentrum für Krebsregisterdaten im Robert Koch-Institut. Darmkrebs. Zugriff am 17. April 2023 unter https://www.krebsdaten.de/Krebs/DE/Content/Krebsarten/Darmkrebs/darmkrebs_node.html

Zentrum für Krebsregisterdaten im Robert Koch-Institut. Krebs gesamt. Zugriff am 18. April 2023 unter https://www.krebsdaten.de/Krebs/DE/Content/Krebsarten/Krebs_gesamt/krebs_gesamt_node.html

GWK

Gemeindewerke Kleinblittersdorf GmbH & Co. KG

kommpower
Energie für Saarländer

kommpowerCent

kommpowerCent geht in die 8. Runde: Erneut Förderung von Vereinen und Initiativen in der Region mit bis zu 30.000 Euro Energie-Kooperation unterstützt weiterhin Bürgerprojekte vor Ort

Seit 2016 schreibt die regionale Energie-Kooperation kommpower jedes Jahr ihre Förderaktion kommpowerCent aus. Zum kommpower-Verband gehören die Stadt- und Gemeindewerke in Friedrichsthal, Eppelborn, Heusweiler, Kleinblittersdorf und Lebach. Insgesamt hat kommpower bisher über 190.000 Euro für förderungswürdige **Projekte in den Bereichen Sport, Kultur und Soziales** im Verbreitungsgebiet bereitgestellt.

Die vielen Krisen weltweit und insbesondere der Krieg in der Ukraine haben auch Auswirkungen auf die Bürger und die Kommunen in der Region. Inflation und Preise sind gestiegen. Gerade die lokalen Vereine und Initiativen haben vor diesem Hintergrund eine Unterstützung verdient. Deshalb hat sich die kommpower-Kooperation wiederum dazu entschlossen, **für 2023 erneut 30.000 Euro zur Verfügung zu stellen**. Zielsetzung ist die verstärkte Förderung des Gemeinwohls und des Ehrenamtes für die Bürger in den Kommunen vor Ort. **Die Bewerbungsfrist für den kommpowerCent 2023 läuft von Anfang Mai bis Ende September 2023**. Interessierte Vereine und Initiativen können sich wie gehabt unter www.kommpower.de/kommpowercent für eine Förderung bewerben.

Kommpower bietet immer mehr Kunden im Saarland preisgünstigen 100-prozentigen Ökostrom und ein attraktives Angebot für Erdgas in Zusammenarbeit mit EnergieSaarLorLux. **Selbstverständlich wird die kommpower-Kooperation zwischenzeitlich gesunkene Börsenpreise an ihre Kunden weitergeben**, sobald es möglich ist und die Einkaufskonditionen das zulassen. Mit den Angeboten in der Energieversorgung und dem kommpowerCent bietet die Energiekooperation den Menschen vor Ort, den Gemeinden und dem Saarland langfristige Mehrwerte - und schützt die Umwelt. So wird die Kooperation auch zukünftig ausschließlich 100% Ökostrom für Haushalte anbieten und liefern. Verantwortung übernimmt kommpower auch bei seinen Kundenservices, wengleich die derzeitige Ausnahmesituation angesichts der „Energiepreispbremsen“ auch Auswirkungen auf Er-

reichbarkeit und Reaktionszeiten hat. Interessenten und Kunden haben in den Werken vor Ort die Möglichkeit, sich persönlich intensiv beraten zu lassen. Fairness und Transparenz sind dabei oberste Prinzipien. Im Ergebnis profitieren Bürger neben einem günstigen Preis von durchschaubaren Verträgen ohne Fallstricke und einem einfachen Tarifmodell mit Best-Tarif-Garantie. Mit dem neuen „komppower mobil plus“- Tarif hat die Kooperation ein **sehr wettbewerbsfähiges Ökostromangebot für private Haushalte mit Elektroauto** aufgelegt.

Kontaktieren Sie uns auch gerne telefonisch:

Gemeindewerke Kleinblittersdorf, Rathausstraße 15, 66271 Kleinblittersdorf

Ihr Ansprechpartner: Geschäftsführer Thomas Brach, Tel. 06805/2008-901



MUSIKSCHULE

Die Musikschule Obere Saar lädt ein zum Klaviervorspiel

Am **Sonntag, den 14. Mai 2023, ab 11:00 Uhr** präsentiert die Diplom-Klavierlehrerin Frau Mariko Ikeda ihre Klavierklasse. Die Musikschule Obere Saar lädt alle Klavierbegeisterte – und die es werden wollen (Schüler und Erwachsene) – zu diesem Schülervorspiel in die **Musikschule Sitterswald (ehem. Grundschule)**, ganz herzlich ein. Die Schülerinnen und Schüler präsentieren ein bunt gemischtes und abwechslungsreiches Programm.



Foto: freepik.com

Die Musikschule Obere Saar und Frau Ikeda freuen sich über Ihr zahlreiches Erscheinen. Der Eintritt ist frei.



FEUERWEHRNACHRICHTEN

Einsatzhäufung bei der Feuerwehr

Die Feuerwehr Kleinblittersdorf wurde in der letzten Aprilwoche gleich an zwei Tagen zu jeweils zwei Einsätzen kurz hintereinander alarmiert.

So wurde die Feuerwehr am späten Vormittag des 26.04. zunächst zu einer ausgelösten Brandmeldeanlage (BMA) ins Industriegebiet nach Rilchingen-Hanweiler gerufen. Dieser Alarm stellte sich als Fehlalarm heraus. So waren die Einsatzkräfte bereits wieder am Feuerwehrhaus, bzw. befanden sich auf der Heimfahrt, als die nächste Alarmierung, ca. 20 Minuten nach der Ersten, kam. In einer Senioreneinrichtung in Auersmacher hat in einem von Senioren bewohnten Bungalow ein Rauchwarnmelder angeschlagen. Auch hier war letztendlich kein Einsatz der Feuerwehr notwendig. Anders verhielt es sich dann schon drei Tage später, als die erste Alarmierung kurz nach 14 Uhr kam.

In Sitterswald war in einem Keller ein Wäschetrockner in Brand geraten. Es musste ein Trupp unter schwerem Atemschutz den Brand löschen. Parallel wurden Belüftungsmaßnahmen mit Überdruckbelüftern durchgeführt. Für die Bewohner des Hauses als Betroffene war das, was für uns ein kleinerer Einsatz war, schon eine Katastrophe.

Wie nach jedem Brandeinsatz mussten die Fahrzeuge wieder einsatzbereit gemacht werden. Das betraf vor allem den LB Mitte, da der Brand in seinem Einsatzbereich war und er als erster eintraf. Das heißt, dass verschmutzte Material, insbesondere Schläuche und Atemschutzgeräte, musste gereinigt werden. Die kontaminierte Einsatzkleidung musste speziell verpackt und zum Transport zur Feuerwehr Völklingen vorbereitet werden, wo sie dekontaminiert, gewaschen und für den nächsten Einsatz bereit gemacht wird. Da die Atemschutzgeräte nach jedem Gebrauch durch unsere Atemschutzwerkstatt desinifiziert, gewartet und wieder einsatzbereit gemacht werden müssen, werden die benutzten Geräte durch dafür vorgehaltene Geräte ersetzt.

So war es nicht verwunderlich, dass, als ca. zwei Stunden nach dem ersten Einsatz des Tages wieder die Melder für den LB Mitte gingen, noch einige Feuerwehrleute des LB am Feuerwehrhaus waren.

Auch bei diesem Einsatz handelte es sich nicht um eine Fehlalarmierung. Ein großer Sattelkipper war bei Entladearbeiten in Auersmacher an einem Hanggrundstück umgekippt und auf einen Bagger gestürzt. Das Ganze sah schon sehr spektakulär aus. LKW und Baggerfahrer waren wohlauf und hatten bei unserem Eintreffen ihre Fahrzeuge verlassen. Es gab keine Verletzten. So gab es für uns außer Absperrarbeiten nichts zu tun. Die Eigentümerfirma schickte ein Bergefahrzeug und die Polizei übernahm die Überwachung. Wir konnten wieder abrücken.



Foto: M. Dincher

Zu den ersten drei Einsätzen wurden aufgrund der Tageszeit jeweils die Löschbezirke Rilchingen-Hanweiler, Kleinblittersdorf und Mitte alarmiert. Der letzte Einsatz betraf nur den LB Mitte.

Für Ihre Sicherheit:

Ihre Feuerwehr Kleinblittersdorf

Markus Dincher, Pressesprecher

Jugendgruppensprecher gewählt

Am 29.04. wählten die Mitglieder der Jugendfeuerwehr der Gemeinde Kleinblittersdorf im Feuerwehrhaus Rilchingen-Hanweiler ihre/n Jugendgruppensprecher/in und Stellvertreter/in auf Gemeindeebene.

40 der 61 Jugendwehrmitglieder waren anwesend. Die Ämter waren, trotz ihrer Verantwortung, sehr begehrt. Zu jeder der beiden Wahlen gab es mehrere Kandidaten. Da niemand im ersten Wahlgang die nötige Mehrheit erreichte mussten Stichwahlen die Entscheidung bringen.

Bei der Wahl zur Jugendgruppensprecher/in setzte sich dabei Aurora Tassone durch. Zu ihrem Stellvertreter wurde Levin Fried gewählt. Die Amtszeit von Aurora Tassone und Levin Fried beträgt zwei Jahre. Sie vertreten die Interessen der Jugendfeuerwehren bzw. -gruppen und beraten für ihren Zuständigkeitsbereich die Führungskräfte der Freiwilligen Feuerwehr.

Wir wünschen ihnen viel Erfolg bei ihrer Tätigkeit.

Den hohen Stellenwert unserer Jugendarbeit und des Amtes der Jugendvertretung konnte man daran erkennen, dass die Wehrführung die Wahl beobachtete. Unterstützt wurden die Wahlen, die sich wie bei der Aktiven Wehr nach den Vorschriften des Kommunalselfstverwaltungsgesetzes richten, durch Mitarbeiter der Gemeinde durchgeführt wurden.

Die Gemeindejugendwehrbeauftragte Melanie Faas organisierte die Wahl gemeinsam mit ihrem Stellvertreter Matthias Kehl. Sie

waren mit dem Ablauf der Wahl sehr zufrieden. Wir bedanken uns bei Steffen Ehrbächer und Inken Dincher vom Fachbereich Bürgerdienste der Gemeinde Kleinblittersdorf für die Unterstützung bei der Wahl.



Foto: M. Dincher, von Links nach rechts: Melanie Faas, Levin Fried, Aurora Tassone und Matthias Kehl

Für Ihre Sicherheit:

Ihre Feuerwehr Kleinblittersdorf
Markus Dincher, Pressesprecher



Weitere Informationen rund um Ihre Freiwillige Feuerwehr Kleinblittersdorf finden Sie auf Facebook und auf unserer neuen Internetseite unter <https://feuerwehr-kleinblittersdorf.de/>. Diese Seite ist auch für Smartphones eingerichtet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



FREIBADNACHRICHTEN

Neues aus dem Kleinblittersdorfer Freibad

Saisonkarten können ab sofort bestellt werden!

Ab sofort können Sie Ihre Saisonkarte für die kommende Freibadsaison bestellen.

Bitte hierzu den entsprechenden Betrag (Erwachsene 65,00 €, Jugendliche und Studenten 50,00 €, Kinder 20,00 €) auf ein Konto der Gemeindekasse überweisen:

Vereinigte Volksbank eG: IBAN DE02 5909 2000 4086 0000 03
oder

Sparkasse Saarbrücken: IBAN: DE10 5905 0101 0027 9451 53

Geben Sie bitte als Betreff „Saisonkarte Freibad 2023“ sowie Namen und Adresse des bzw. der Karteninhaber mit dem Zusatz z.B. „für 1 Erwachsenen“ oder „1 Erwachsener + 1 Kind“ an. Die Saisonkarte kann dann ab Saisonbeginn immer 5 Tage nach Zahlungseingang an der Freibadkasse abgeholt werden. Zur Abholung benötigen Sie lediglich noch ein Lichtbild zum Aufbringen auf die Saisonkarte und als Legitimation einen Lichtbildausweis. Bringen Sie bitte das in den Kalenderwochen 15 und 16 abgedruckte Formular „Kundendaten zum Kauf einer Saisonkarte für das Kleinblittersdorfer Freibad“ ausgefüllt mit. Das Formular steht auch unter www.kleinblittersdorf.de/freibad zum Download bereit oder kann am Empfang des Rathauses abgeholt werden.

Auf Ihren Besuch freuen sich Bürgermeister Rainer Lang und das gesamte Freibadteam

MITTEILUNGEN AUS DER GEMEINDE

Kath. Kirchenchor Auersmacher Kath. Kirchenchor Kleinblittersdorf Klingende Kirchenräume

Unter diesem Titel finden im ganzen Pastoralen Raum Saarbrü-

cken von Donnerstag, 11. 05. bis Samstag, 13.05.2023 kirchenmusikalische Veranstaltungen in verschiedenen Pfarrkirchen statt. Unsere neue Pfarrgemeinde beteiligt sich gleich mit zwei Veranstaltungen an dieser Reihe:

Am Donnerstag 11. 05. findet um 19.00 Uhr in der Kuchlinger Kapelle Auersmacher eine „Kleine Abendmusik“ des Vokalquartetts von Christian Bur statt.

Am Samstag 13.05. um 19.00 Uhr erklingt in der Kath. Pfarrkirche Auersmacher das „Marienlob“ im Mai, gestaltet von den Kirchenchören Auersmacher und Kleinblittersdorf, welche gemeinsam marianische Gesänge – verbunden mit entsprechenden Texten – vortragen werden unter der Leitung von Thomas Becker und Michael Gorius.

Wir freuen uns alle auf einen regen Besuch dieser beiden Veranstaltungen.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde

Hl. Franz von Assisi Obere Saar

Gottesdienste vom 11.05.- 21.05.2023

- 11.05. Auersmacher – Donnerstag**
19.00 Klingende Kirchenräume „Kleine Abendmusik“ in der Kuchlinger Kapelle gestaltet vom Vokalquartett bestehend aus Caterina Bur (Sopran), Carina Peitz (Alt), Raphael Petri (Tenor) und Christian Bur (Bass)
- 13.05. Sitterswald – Samstag**
18.00 Vorabendmesse
Auersmacher – Samstag
19.00 Klingende Kirchenräume in der kath. Pfarrkirche Maria Heimsuchung das „Marienlob“ im Mai gestaltet von den Katholischen Kirchenchören aus Kleinblittersdorf und Auersmacher, welche gemeinsam marianische Gesänge - verbunden mit entsprechenden Texten - vortragen werden. Musikalische Leitung Thomas Becker und Michael Gorius
- 14.05. Kleinblittersdorf – Sonntag**
9.00 Hl. Messe
Bliesransbach – Sonntag
10.30 Hl. Messe
15.05. Kleinblittersdorf – Montag
7.00 Bittprozession mit der französischen Partnergemeinde. Treffen auf der Freundschaftsbrücke mit Bittprozession zur Pfarrkirche St. Agatha anschl. Hl. Messe, danach Frühstück im Pfarrheim
Auersmacher – Montag
18.00 Bittprozession von der Pfarrkirche zur Kuchlinger Kapelle; anschl. Maiandacht
- 16.05. Bliesransbach – Dienstag**
18.00 Bittprozession
anschl. Maiandacht in der Wendalinuskapelle
- 17.05. Kleinblittersdorf – Mittwoch**
18.00 Maiandacht in der Marienkapelle
- CHRISTI HIMMELFAHRT**
- 18.05. Bliesransbach – Donnerstag**
10.00 Hochamt
- 20.05. Kleinblittersdorf – Samstag**
13.00 Trauung Christian Witzorky und Patricia geb. Becker mit Taufe der Kinder Linus und Lion
- 20.05. Rilchingen-Hanweiler – Samstag**
18.00 Vorabendmesse
- 21.05. Kleinblittersdorf – Sonntag**
9.00 Hl. Messe
Auersmacher – Sonntag
10.30 Hl. Messe mit Taufe von Jan Henryk Hausmann

Saisonauftritt im Kleinblittersdorfer Freibad am 15. Mai 2023

Die Becken sind gefüllt und die komplette Freibadanlage ist vorbereitet – nun kann die Freiluftsaison bei hoffentlich sommerlichem Wetter im Kleinblittersdorfer Freibad starten! „Ich wünsche allen Besucherinnen und Besuchern unseres wunderschön gelegenen Freibades eine tolle Freibadsaison 2023“, so Bürgermeister Rainer Lang.

Ab 15. Mai 2023 öffnen sich täglich die Pforten des Freibades von 8 bis 20 Uhr für alle großen und kleinen Schwimmerinnen und Schwimmer zum Schwimmen und Planschen. Bei schlechtem Wetter kann sich die Öffnung des Freibades verschieben.

Bürgermeister Rainer Lang und das gesamte Freibadteam freuen sich auf zahlreiche Gäste



Eintrittspreise Saison 2023

Einzelkarte:	Kinder (6-14 Jahre)	1,00 €
	Ermäßigt*	2,50 €
	Erwachsene	4,00 €

Freien Eintritt haben Kinder bis 6 Jahre in Begleitung Erwachsener

Zwölfkarte:	Kinder (6-14 Jahre)	10,00 €
	Ermäßigt*	25,00 €
	Erwachsene	40,00 €

Sonstige Preise
Kurzschwimmen Erwachsene** 3,00 €

Saisonkarte -nicht übertragbar-:	Kinder (6-14 Jahre)	20,00 €
	Ermäßigt*	50,00 €
	Erwachsene	65,00 €

* Ermäßigten Eintritt erhalten Jugendliche (15-17 Jahre), Schüler ab 18 Jahre/Azubis/Studenten/ BufDis (jeweils mit Ausweis)

Familienpass:	Elternteil	4,00 €
	Je Kind (6–14 Jahre)	0,50 €

** bis 1,5 Std. nach Öffnung (Es wird beim Verlassen des Bades eine Rückzahlung gewährt); ab 2 Stunden vor Schließung

Evangelische Kirchengemeinde Obere Saar Bezirk 1/2

Kleinblittersdorf, Auersmacher, Sitterswald
und Rillingen-Hanweiler, Bübingen und Güdingen
Gottesdienste

12.05.2023 Freitag

10.00 Uhr Gottesdienst St. Barbara Höhe Auersmacher
20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald

13.05.2023 Samstag

10.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus in Sitterswald
ab 12.00 Uhr Sommerfest der Kinderhauses Regenbogen in der
Kita in Bübingen

14.05.2023 Sonntag

10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst der Konfis 2023 aus Sitterswald, Auersmacher, Kleinblittersdorf und Hanweiler in der Kirche Güdingen

16.05.2023 Dienstag

16.45 Uhr KU der Konfis 2024 für Sitterswald, Kleinblittersdorf, Auersmacher und Hanweiler im Gemeindehaus Sitterswald

18.05.2023 Donnerstag

10.00 Uhr Gottesdienst Kirche Güdingen mit Abendmahl

19.05.2023 Freitag

20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald

21.05.2023 Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst Kirche Bübingen

AUS DEN ORTSTEILEN

AUERSMACHER



Ortsvorsteher Thomas Unold
Ringstraße 42, Tel. 38 75
Sprechstunde: donnerstags 18:00-19:00 Uhr
Dienstzimmer Remise Auersmacher

Landfrauen Auersmacher

Kräuterwanderung mit Christel Weidmann

Die Wiesen bieten kräftiges, saftiges Grün mit vielen bunten Kräutern. Während unserer Wanderung erhalten Sie Informationen über die Pflanzen und deren Verwendung. Zum Sammeln bringen Sie bitte ein Körbchen oder Papiertüte mit sowie ggf. Schreibmaterial. Bitte denken Sie auch an wetterangepasste Kleidung! Bei einer Nachlese können wir evtl. eine Tinktur herstellen, um unsere „Hausapotheke“ zu ergänzen!

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben:

Treffpunkt ist am Dienstag, den 16.05.2023 um 17.00 Uhr am Parkplatz des Seniorenheimes der St. Barbarahöhe.

Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

Um Anmeldung wird gebeten bei:

Christel Weidmann, Telefon.: 0151 260 130 08 (die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf max. 12 Personen).

Caritas SeniorenZentrum St. Barbarahöhe Auersmacher

NEU Einladung zum Senioren-Café und Zeit für Begegnungen!

Wir laden Sie recht herzlich ein am:

**25. Mai 2023, 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr
in der Cafeteria der St. Barbarahöhe.**

Das Angebot richtet sich an die Seniorinnen und Senioren von Auersmacher und Umgebung und natürlich auch an unsere Bewohnerinnen und Bewohner.

Rückmeldungen erbeten bis zum 17.05.2023 (Mo bis Fr in der Zeit von 08.00 – 12.00 Uhr an der Rezeption, Tel. 06805 390).

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Jessica Stauch, Einrichtungsleitung

SV Auersmacher 1919 e.V.

Ergebnis vom 29.04.2023:

FV Engers - SV Auersmacher

2:1 (0:1)

Torschütze: Birster, L.

Ergebnis vom 02.05.2023, Saarlandpokal-Halbfinale:

SV Auersmacher - SV Elversberg 1:3 nach Verlängerung (0:1, 1:1)

Torschütze: Simon, F.

Ergebnis vom 06.05.2023:

SV Auersmacher - TSV Schott Mainz

1:1 (0:1)

Torschütze: Laufer, F.

Trotz der „Englischen Woche“ und dem damit verbundenen Kräfteverschleiß bot unsere Elf dem Tabellenführer und Aufstiegsaspiranten vor allem nach der Pause Paroli. Im Gegensatz zur 1. Hälfte stand nun die Defensive sicherer und auch offensiv konnten hin und wieder die berühmten Nadelstiche gesetzt werden. Aufgrund der Leistungssteigerung ist es ein verdienter Punktgewinn der Grün-Weißen.

Weiter geht's am nächsten Sonntag um 14.00 Uhr im Stadion Oberwerth bei dem TuS Koblenz, einem weiteren Titelkandidaten. Dieses Team hat derzeit mit nur einem Punkt Rückstand auf Mainz den zweiten Platz inne.



BLIESRANSBACH

Ortsvorsteher Stephan Weimerich

Eschringer Straße 31, Tel. 01 51-11 51 63 57

Sprechstunde: montags 17:00-18:00 Uhr (nach telefonischer Voranmeldung), ehemalige Grundschule Römerstraße (im Nebenraum der Bücherei)

Heimat- und Verkehrsverein Bliesransbach

Einladung zum KulturKaffeeKlatsch mit dem italienisch-saarländischen Autor Francesco Sanzo am

Sonntag, 21.05.2023, 15.30 h, Gaststätte der Jahnturnhalle.

Nachdem wir beim letzten KulturKaffeeKlatsch am Sonntagvormittag unterwegs waren, laden wir Sie in bewährter Weise wieder am Nachmittag in die Jahnturnhalle ein. Diesmal ist ein Autor unser Gast, dessen Lebensgeschichte und Werk zwei Erfahrungswelten zusammenbringt: Kalabrien in Süditalien und das Saarland in Südwestdeutschland. Francesco Sanzo ist als Elfjähriger mit Familie ins Saarland gekommen. Damals wurde Integration nicht angeboten, sie musste erkämpft werden. Erkämpft durch Arbeit und unermüdlichen Fleiß. Francesco Sanzo hat es vom Handlanger zum erfolgreichen Bauunternehmer geschafft und konzentriert sich jetzt im Ruhestand auf seine besondere Begabung: das Schreiben. Und er schreibt viel und viel Verschiedenes wie Krimis, Kinderbücher, Autobiographisches. Zusammen mit seiner Frau Danièle ist er nun bei uns in Bliesransbach – er hat übrigens schon hier gewohnt – und präsentiert sein autobiographisches Werk „Flucht auf Zeit“. Darin beschreibt er anschaulich Lebensbedingungen und Arbeitssituationen eines italienischen Zeitarbeiters damals im Saarland, sein Streben nach Anerkennung und Toleranz, sein Streben nach einer besseren Zukunft für seine Familie. Francesco Sanzo ist Saarländer geworden und Italiener geblieben, dessen Mentalität immer wieder hervortritt, so seine Leidenschaft für das Kochen und das Kultivieren des eigenen Gartens.

Wir laden Sie also herzlich zum KulturKaffeeKlatsch am Sonntagnachmittag, 21.05.2023, mit Danièle und Francesco Sanzo ein und versorgen Sie wie immer nach Kräften mit Kaffee, Gebäck und guten Gesprächen.

HVV Bliesransbach e.V.

Besuch aus unserem Partnerort Sucé-sur-Erdre

Nach langer Corona-Unterbrechung freuen wir uns sehr darauf endlich wieder unsere Freunde aus Sucé-sur-Erdre an Christi Himmelfahrt vom 18.05.2023 bis zum 21.05.2023 als Gäste in Bliesransbach begrüßen zu dürfen.

Die Partnerschaft zwischen Sucé-sur-Erdre und Bliesransbach besteht schon seit 1981, so dass wir das ausgefallene 40-jährige Jubiläum aus dem Jahr 2021 nun nachholen können.

Nach dem Tod des langjährigen Bürgermeisters und Freundes der

Partnerschaft Jean-Louis Roger im Februar dieses Jahres, besucht uns in diesem Jahr der neue Bürgermeister und ebenfalls Freund der Partnerschaft Julien Le Metayer.

Es erwarten unsere französischen Freunde nach der Ankunft und einem Willkommensempfang am Donnerstag im Dom, am Freitag ein Ausflug nach Saarbrücken mit Stadtführung, sowie samstags eine kleine Wanderung zu unserer neuen Photovoltaikanlage, die mit 21 MWh die größte im Saarland ist.

Den Abschluss bildet traditionell unser Freundschaftsabend am Samstagabend, zu dem wir ab 19 Uhr im „Dom“ einladen. Wer an diesem Freundschaftsabend teilnehmen möchte, kann sich gerne bei Dirk Bubel (0151-17291375 oder per Mail unter hvv-bliesransbach@web.de) anmelden. Für unsere französischen Freunde ist dieser Abend frei. Für die Gastfamilien und Freunde der Partnerschaft, die als Gäste teilnehmen, entsteht ein kleiner Unkostenbeitrag.

Wir freuen uns auf schöne Tage mit unseren Freunden, den Gastfamilien und Freunden der Partnerschaft.

Weitere Infos zu Aktivitäten und Terminen des HVV Bliesransbach e.V. finden Sie unter www.hvv-bliesransbach.de.

Der Vorstand

SC „Blies“ e.V. 1920 Bliesransbach

Am Sonntag letztes Saisonspiel der Frauen in der Sauerwies

Am kommenden Sonntag, 14. Mai, findet das letzte Saisonspiel der Frauen-Verbandsliga statt. Unsere Frauen haben ein Heimspiel gegen den Tabellenachten 1. FC Niederkirchen (10 Punkte bei 14:103 Toren). Die Mädels vom SC „Blies“ sind nach der 0:3-Niederlage am vergangenen Sonntag beim Tabellenzweiten SV Dirmingen auf den 5. Platz zurückgefallen bei einem Torverhältnis von 48:19 mit 30 Punkten. Anpfiff zu dieser Begegnung ist um 16.45 Uhr.

Zum Start in die englische Woche bestreitet die Herren-Verbandsliga-Mannschaft des SC „Blies“ ihr Heimspiel gegen den SV Wahlen-Niederlosheim. Raasbach belegt nach der 0:3-Niederlage am letzten Wochenende gegen Mitaufsteiger FSG Bous sowie der 2:4-Heimniederlage gegen den FC Riegelsberg vor 2 Wochen aktuell den 8. Tabellenplatz bei 37 Punkten und 52:42 Toren. Der Gast ist Tabellenletzter mit 19 Punkten bei 23:63 Toren. Anpfiff zu dieser Begegnung ist um 15.00 Uhr. Das Hinspiel endete mit einem 0:0-Unentschieden.

Ob das Freundschaftsspiel der zweiten Mannschaft gegen den SV Rockershausen 2 stattfindet stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Wenn ja ist Spielbeginn um 13.15 Uhr.

Weitere Spieltage bis Saisonende:

Mittwoch, 17. Mai: Herren – 19.00 Uhr: SF Rehlingen-Fremersdorf – SC Bliesransbach

Sonntag, 21. Mai: Herren – 15.00 Uhr: FC Brotdorf – SC Bliesransbach

Sonntag, 28. Mai: Herren – 15.00 Uhr: SC Bliesransbach – SSC Schaffhausen

Mit sportlichen Grüßen – Andrea Hauer

Unterstützung ein Dankeschön. Auch die Idee, dass Kinder unserer Kindertageseinrichtungen Bändchen mit Wünschen an dem Maibaum anbringen, fand allgemein Zuspruch, diese Aktion würde ich gerne im nächsten Jahr wiederholen. Wenn Vereine, Parteien pp. Interesse an einem Schild haben, bitte ich um Mitteilung, die Kosten dürften zwischen 50 und 100 € betragen.

Ihr Ortsvorsteher, Karl-Peter Fuhr

Neues Angebot

im cts SeniorenZentrum Hanns-Joachim-Haus, Kleinblittersdorf

Das beliebte Schlemmerfrühstück startet wieder am 31. Mai 2023! Wir bieten Ihnen ab Mai 2023 einmal im Monat ein reichhaltiges Frühstücksbuffet in gemütlicher Atmosphäre. Das Angebot richtet sich an externe Gäste und natürlich auch an Bewohner und ihre Angehörigen.

Jeden letzten Mittwoch im Monat von 8.00 bis 11.00 Uhr

Angebot: Bei unserem vielfältigen Frühstück finden Sie eine große Auswahl von allem, was das Herz begehrt. Neben Kaffee und Säften verwöhnen wir Sie mit verschiedenen Brötchen- und Brotvariationen, Obst, Lachs, Wurst, Käse, Rührei mit Speck und vielem mehr. Das Frühstück kostet pro Person 9,90 € (Kinder 4,90 €). Um Reservierung bis eine Woche vorher wird gebeten unter Telefon 06805 201104 (vormittags) oder E-Mail: info@hjh-seniorenzentrum.de Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Rebekka Schmitt-Hill, Einrichtungsleitung

TV Kleinblittersdorf 1892 e.V.

Leistungsriege

Am Samstag, den 11.03.2023 fand der Hinkampf der Oberliga 2023 in der Kreissporthalle Dillingen statt.

Die Turnerinnen Chiara Wagner, Fabienne Gräßer, Leticia Heydt, Zoe Wagner, Emma Hauser, Laura Reichrath und Miya Schirra starteten mit großer Motivation und etwas Nervosität in ihre erste Oberliga Saison.



Seit dem Aufstieg im vergangenen Jahr wurde bis zu drei Mal wöchentlich fleißig an den Übungen und ihren Ausführungen trainiert. Mit viel Fleiß konnten alle Mädels die Schwierigkeiten ihrer Übungen etwas steigern, so dass auch der erste Salto rückwärts am Balken oder die ersten Schrauben am Boden nicht fehlen durften.

In einem starken Teilnehmerfeld konnte am Ende des Tages ein doch unerwarteter 4. Platz erturt werden.

1. Platz TV Pflugscheid
2. Platz TV Lebach
3. Platz TV Schaffhausen
4. Platz TV Kleinblittersdorf
5. Platz TV Niederwürzbach
6. Platz TUS Neunkirchen

Der TVK gratuliert den Turnerinnen herzlich diesem Erfolg und wünscht ihnen eine gute und verletzungsfreie Vorbereitung auf den anstehenden **Rückkampf am 01.07.2023 im Sportzentrum Homburg-Erbach.**

Angela Birster (1. Vorsitzende)

Am Samstag, den 15.04.2023 fanden die diesjährigen Landesmeisterschaften im Gerätturnen weiblich des Saarländischen Turnerbundes in der Kreissporthalle Dillingen statt.

Unsere Turnerinnen Leticia Heydt und Emma Hauser starteten im Qualifikationswettkampf für den Deutschland Cup und präsentierten ihr Können in der Leistungsklasse 1.

Geturnt wurde nach Jahrgängen und Höhen der Übungen an den



KLEINBLITTERSDORF

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr

Rosenstraße 17, Tel.: 06805/8963

Sprechstunde: mittwochs 16:30-17:30 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zi. 0.1 (Trauzimmer)

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

ich möchte mich für die zahlreichen BesucherInnen beim Stellen des Maibaums auch im Namen des Blasorchesters Kleinblittersdorf und des Fördervereins für das Freibad Kleinblittersdorf bedanken. Natürlich gilt mein Dank auch dem Löschbezirk Kleinblittersdorf der freiwilligen Feuerwehr, ohne die das traditionelle Aufstellen nicht möglich wäre. Nicht unerwähnt lassen möchte ich die Familien O. Schönsiegel und B. Niederländer, die Herren M. Hoffmann und F. Quack für deren Mithilfe bzw.

vier olympischen Geräten: Sprung, Stufenbarren, Schwebelbalken und Boden. Des Weiteren startete Zoe Wagner in der Leistungs-kategorie 2 im Rahmenwettkampf.



Folgende Platzierungen

konnten erreicht werden:

Wettkampfklasse 31, LK 2, Jahrgang 2009/2008:

2. Platz Zoe Wagner
45,85 Punkte von 3 Turnerinnen

Wettkampfklasse 23, LK 1, Jahrgang 2005-1994:

5. Platz Leticia Heydt
43,10 Punkte von 5 Turnerinnen

Wettkampfklasse 21, LK 3, Jahrgang 2009/2008:

4. Platz Emma Hauser
44,85 Punkte von 6 Turnerinnen

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage

www.tvkleinblittersdorf.de.

Text und Fotos: 1. Vorsitzende, Angela Birster

FC Phönix Kleinblittersdorf

3:2 Heimsieg im Landesligakracher

FC Phönix 09 Kleinblittersdorf – SC Altenkessel 3:2 (2:0)

TS: 2x Mathias Lillig, 1x Nico Veeck

Mit dem SC Altenkessel war am vergangenen Sonntag der Tabellenritte und ärgste Verfolger im Kampf um den Relegationsplatz, zum Topspiel der Landesliga Süd im Fritz-Jonen-Stadion zu Gast. Beiden Teams ließen die Brisanz der Partie erkennen und es war ein Kräftemessen auf Augenhöhe. Von Beginn an war viel Tempo in der Partie und Chancen gab es gleich auf beiden Seiten. Jedoch war es bei beiden Teams so, dass die Konzentration beim Abschluss noch nicht bei 100% war. Nach etwa 20 Minuten, war unsere Elf vollends im Spiel und baute gewaltigen Druck auf. Die dickste Chance in der ersten halben Stunde hatte Jan Philipp Engel, doch dessen Schuss verfehlte das Gehäuse nur knapp. Auch Altenkessel hatte ein dickes Ding. Einen Distanzschuss aus 25 m entschärfte Thorsten Schäfer hierbei gekonnt. Doch dann brach endlich der Damm und unsere Elf belohnte sich für den betriebenen Aufwand. Leon Reichert setzte hierbei Nico Veeck in Szene, welcher den Ball butterzart in die Mitte flankte und Mathias Lillig zur 1:0 Führung, die auch so in Ordnung ging, einköpfte (39. Minute). Man ließ jetzt nicht locker und so war es mit Nico Veeck, der den Ball aus 17 m zum 2:0 Halbzeitstand in die Maschen drosch.

Nach der Pause kamen unsere Gäste mit viel Schwung aus der Kabine und erzielte in der 50. Minute den Anschlusstreffer zum 2:1. Altenkessel übernahm jetzt auch das Kommando. Doch in der 56. Minute setzte unsere Mannschaft einen schmerzhaften Nadelstich. Mathias Lillig ergatterte sich in Höhe des Mittelkreises den Ball und schloss aus 25 m mit einem Flachschuss ab und es stand 3:1. Der Keeper der Gäste sah hierbei nicht gut aus. Dieser Wirkungstreffer hielt bis zur hitzigen Schlussphase, die der gute Schiedsrichter jederzeit unter Kontrolle hatte. In der 85. Minute gelang dem SC Altenkessel nach einem Eckball der erneute Anschlusstreffer zum 3:2 und sorgte so nochmal für Spannung. Der Druck von Altenkessel nahm gegen Ende wieder zu und so waren es hielten Thorsten Schäfer, der mit einem überragenden Reflex und Lukas Becker, der einen Ball von der Linie an den Pfosten bugsierte den Sieg fest. Ein Kraftakt unserer Elf zum Sieg in einem Spiel, welches den Titel „Topspiel“ absolut verdient hatte.

Durch den Sieg und den Ergebnissen auf den anderen Plätzen konnte man den Vorsprung auf Platz 3 auf nun stolze 9 Punkte ausbauen, was ein wichtiger Schritt für Relegationsplatz 2 darstellt. Nächste Woche spielt unsere 1. Mannschaft auswärts bei der Spvgg Quierschied II. Anstoß ist hier um 14:30 Uhr auf dem Sportplatz am Franzenhaus.

Vorschau:

14.05.2023 14:30 Uhr Spvgg Quierschied II – FC Phönix 09 Kleinblittersdorf

17.05.2023 19:00 Uhr FC Phönix 09 Kleinblittersdorf – SV Geislautern



RILCHINGEN-HANWEILER

Ortsvorsteherin Dr. Erika Heit

Goethestraße 48, Tel. 9428200

Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr

Sitzungszimmer Mehrzweckhalle,

Am Sportplatz, Tel. 4607

Die Ortsvorsteherin informiert

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

damit zukünftig größere Veranstaltungen auf dem Parkplatz am Sportplatz in unserem Ort sicher durchgeführt werden



können, kam im Nachgang der letzten Sommerkirmes aufgrund der gemachten Erfahrungen, der Vorschlag aus der Mitte der Akteure, eine nachhaltige Absperrungsmöglichkeit im Zufahrtsbereich zu installieren, die bei Veranstaltungen eingerichtet werden kann, um ein Befahren des Festplatzes zu

verhindern und somit die Sicherheit der Festbesucher zu gewährleisten. Die Idee wurde von der Gemeindeverwaltung und dem Bauhof aufgegriffen und rechtzeitig vor Beginn der anstehenden Sommerfeste durch Montage von „mobilen“ Pollern umgesetzt. Vielen Dank für die unbürokratische Umsetzung. Jetzt kann in Zukunft sicher und ausgelassen auf dem Platz gefeiert werden.

(Foto: Maximilian Roth)

Die dringend notwendigen und schon angekündigten Renovierungsarbeiten in der Schulturnhalle sind in vollem Gang. Die Schulturnhalle erhält eine Deckenstrahl-Heizanlage und Schallschutzdämmplatten. Ebenfalls wird die Beleuchtung der Schulturnhalle auf energiesparende LED-Leuchten umgestellt. Die Arbeiten werden voraussichtlich bis zu den Sommerferien andauern.

Die Baumaßnahmen in der Mehrzweckhalle sind erfolgreich abgeschlossen. Mit der Einrichtung der Behindertentoilette, der Umsetzung der notwendigen Brandschutzmaßnahmen und der Einrichtung eines zweiten Fluchtweges wurden nun den Anforderungen an den Brandschutz, an die Barrierefreiheit und an die Funktionalität Rechnung getragen.

Baumaßnahmen im Bestand sind fast immer mit „Überraschungen“ in der konkreten Umbauphase verbunden und erfordern viel Flexibilität von allen Beteiligten.

Vielen Dank für die Geduld und die Kooperationsbereitschaft aller von den Maßnahmen betroffenen Gruppen und Akteure und vielen Dank an die Verwaltung für Planung und Umsetzung der Maßnahmen!

Erika Heit

Öffnungszeiten der Bücherei in Hanweiler

17.05.2023

Wandertag und Bockstallfest beim OGV Rilchingen-Hanweiler

am 18. Mai um 9:00 Uhr

Unterwegs auf halber Strecke gibt es wie immer ein gutes saarländisches Frühstück und diverse Getränke (für die Wanderung inclusive). Gut gestärkt und gut gelaunt geht's weiter und dann zurück zum Bockstall.

Hier erwartet uns ab 13:00 Uhr unser Mittagessen, die leckere Erbsensuppe mit Einlage, zur Kaffeezeit hausgemachten Kuchen. Und zum Abschluss gibt es noch Leckerer vom Grill.

Unser Tagespreis für das Essen: gesamt 18,00 € (exklusiv Getränke). Anmeldung bitte bis 15. Mai 2023

bei Jutta Peter, Tel. 06805 61089 und Mobil 015221629534 sowie donnerstags ab 16:00 Uhr am Bockstall.

Wir freuen uns auf Sie und wünschen Ihnen und uns einen wunderschönen Tag und viel Spass.

Für den Vorstand, Jutta Peter

Saar Wind Orchestra

Einladung zur Klingende Maibowle am 27. Mai

Die 51. Klingende Maibowle des Saar Wind Orchestra Rilchingen-Hanweiler findet **am Samstag, den 27. Mai, um 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle in Hanweiler statt. Einlass ist ab 19.00 Uhr.**

Im ersten Teil wird das Junge Blasorchester Rilchingen-Hanweiler/Ensheim unter der Leitung von Steve Bernard unter anderem mit Musik aus den Disney-Filmen „Planes“ und „König der Löwen“ zu hören sein. Danach wird das Saar Wind Orchestra mit seinem Dirigenten Stefan Zimmer mit bunten Klängen erfreuen. Zu hören gibt es Titel wie die Filmmusik zu „The Cowboys“ von John Williams, ein Queen-Medley und Gershwins „Girl Crazy“. Karten zum Preis von 12€ (inklusive aller Gebühren, print-at-home-ticket ohne Versandgebühr) gibt es auf www.ticket-regional.de oder telefonisch unter 0651/9790777.

Die Musikerinnen und Musiker des Saar Wind Orchestra und ihr Dirigent Stefan Zimmer freuen sich sehr auf das Konzert und laden herzlich zu dieser Veranstaltung ein!



SITTERSWALD

Ortsvorsteher Hans Jürgen Laschinger
Blumenstraße 4, Tel. 4118
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
Sitzungszimmer der Grundschule,
Siedlerstraße 1a, Tel.: 4504

Jugendclub Sitterswald



Aktuelle Öffnungszeiten im Jugendclub Sitterswald (Siedlerstr. 1a)
Montag: 17-21 Uhr, Freitag: 18-23 Uhr
Kontakte für Infos, Fragen und Anliegen zu möglichen weiteren Öffnungszeiten:
Tel.: +49 162 4300802 (Fabian Soller)
Mail: jcsitterswald@web.de

MGV Kulturgemeinde Sitterswald Abt. Boule

Erfolgreich in die Saison gestartet.

Auch dieses Jahr nahm die Boule KG Sitterswald mit 4 Teams am Ligaspielbetrieb des SBV teil. Drei Mannschaften hatten Auswärtsspiele zu bestreiten, Team 2 spielte zu Hause am Waldhaus.

Ergebnisse:

Team 1 gewann bei Bouchon Neunkirchen 3:2.
Team 2 gewann ihr Spiel mit 4:1 gegen Oberthal.
Team 3 verlor leider in Überherrn 1:4 und
Team 4 gewann ebenfalls 4:1 in Winterbach.

Nächster Spieltag ist der 12. Mai.

Team 1 und 3 spielen zu Hause am Waldhaus gegen PF Saarbrücken bzw. BV Dirmingen ab 18.30 Uhr.

Team 2 und 4 spielen in Niedersalbach bzw. Wustweiler.

Wer mehr über uns und den Boulesport wissen möchte, der schaue auf unserer informativen Internetseite vorbei:

<http://boulekgitterswald.de>



Text: Dieter Weber Foto: Ulrike Zimmermann

MGV Kulturgemeinde Sitterswald e.V. informiert:

Hiermit laden wir alle Mitglieder, Freunde und vorbeikommende Väter für den Vatertag **am Donnerstag den 18. Mai ab 11:00 Uhr** in und um unser Waldhaus recht herzlich ein.

Für Essen und Getränke ist gesorgt.

Im Mai 2023, Der Vorstand

Kath. Frauengemeinschaft St. Josef - Sitterswald

Liebe Frauen und auch andere Interessierte,

wir laden Sie herzlich zu unserem Nachmittagskaffee am Mittwoch, den 24. Mai, ab 14.30 Uhr in den Pfarrsaal ein.

Nach Kaffee und Kuchen gibt es eine Filmvorführung mit dem Film: **„Honig im Kopf“**. Wir hoffen, Ihnen damit eine Freude zu bereiten und freuen uns auf einen gemütlichen, gemeinsamen Nachmittag.

Mit besten Grüßen der Vorstand

SPD Ortsverein Obere Saar

Wie in den letzten Jahren auch stellte der SPD Ortsverein Obere Saar gemeinsam mit den Feuerwehrleuten des Löschbezirks Mitte Kleinblittersdorf einen Maibaum auf dem Marktplatz in Sitterswald auf. Der geschmückte Baum konnte in diesem Jahr im neu errichteten Ständer sicher auf dem Marktplatz aufgerichtet werden. In Anwesenheit des „Baumeisters“ des Ständers Uwe Greff, unseres Bürgermeisters Rainer Lang und des Ortsvorstehers von Sitterswald Jürgen Laschinger konnte unser Wohnbezirksvorsitzender Jürgen Jung das Fest eröffnen. Den Erlös aus dem Getränke und Rostwurstverkauf spendet der SPD Ortsverein dem Jugendclub Sitterswald.

AWO Ortsverein Sitterswald

Einladung zum Kaffeenachmittag mit Bücherausleihe am 16.05.2023

-auch für Nichtmitglieder -

Wir möchten Sie ganz herzlich zu unserem nächsten Kaffeenachmittag einladen, der **am Dienstag, den 16. Mai 2023 um 15.00 Uhr in den Räumen unserer AWO-Begegnungsstätte, Nauwieserstraße 2a in Sitterswald**, stattfindet.

Freuen Sie sich auf einen gemütlichen Nachmittag mit guten Gesprächen, bei Kaffee, Tee, Kuchen, belegten Broten und einer großen Auswahl an kalten Getränken zu moderaten Preisen. Wir freuen uns auch sehr über jeden neuen Gast, alle sind bei uns willkommen!

Bei dieser Gelegenheit steht auch wieder unser **„Offener Bücherschrank“** für Sie bereit, den Sie unabhängig von einer Teilnahme am Kaffeenachmittag nutzen können. Der Schrank steht im Eingangsbereich. Schauen Sie einfach unverbindlich bei uns vorbei, stöbern Sie in unserer reichhaltigen Bücherauswahl und nehmen Sie sich zum Lesen mit, was Ihnen gefällt.

Sollten Sie unseren Fahrdienst in Anspruch nehmen wollen oder andere Fragen haben, können Sie sich gerne an Heike Kayser, Tel. 0162/1367997 wenden.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr AWO-Team

Wald- und Wiesenfest der AWO Sitterswald am Pfingstsonntag, den 28. Mai 2023 ab 11 Uhr

- mit geführter Wanderung ab 10 Uhr -

Am Pfingstsonntag, den 28. Mai ab 11 Uhr, findet unser diesjähriges Wald- und Wiesenfest statt.

Wir freuen uns, dieses Jahr wieder eine von Adolf Sehmer geführte Wanderung anbieten zu können! Sie beginnt um 10 Uhr im Garten unserer Begegnungsstätte und führt über eine Länge von ca. 5 km.

Zum Mittagessen gibt es dann von Wurscht im Weck über Currywurst und Pommies, bis hin zu Spießbraten und Salaten alles, was das kulinarische Herz begehrt. Auch für die, die auf Fleisch verzichten wollen, werden wir uns etwas Leckeres einfallen lassen.

Am Nachmittag gibt es wie immer Kaffee und Kuchen und abends wollen wir das Fest bis in die späten Abendstunden mit einer Aus-

wahl an Cocktails ausklingen lassen. Natürlich werden wir auch dazu ein leckeres Essensangebot für Sie bereit halten. Die Kinder können derweil in unserem schönen, eingezäunten Garten toben und sich an unseren tollen Spielgeräten vergnügen. Nach einem gut besuchten Biergarten am 1. Mai freuen wir uns darauf, Sie bald schon wieder bei uns begrüßen zu dürfen. Ihr AWO-Team

Sportverein Sitterswald 1948 e. V.

Vatertag beim SV Sitterswald

Der Sportverein Sitterswald feiert den Vatertag und laden alle - Groß und Klein – ein vorbeizukommen. Um 10:00 Uhr starten wir mit einem Frühschoppen und kühlen Getränken. Zum Mittag gibt es Schnitzel und Pommes und später auch Kaffee und selbstgebackene Kuchen. Den ganzen Tag über viel Spaß und gute Laune! Also noch mal zum Mitschreiben:

Vatertag – am Donnerstag, 18. Mai am 10 Uhr am Sportheim des SV Sitterswald

Der Sportverein freut sich auf Euch!

Volleyball & Turnen

Sei Teil unseres Volleyball-Teams, egal ob Anfänger oder erfahrener Spieler. Selbst die kleinsten sind in unserem Turnangebot herzlichst eingeladen! Wir freuen uns auf dich!

Unsere Trainings Zeiten:

Montag:

16:30-17:30Uhr: Spaß und Koordinationstraining für 5-8 Jahre

Mittwoch:

18:00-19:30Uhr: U18/U20 für 16 – 18 Jahre (Volleyball)

19:30 AH Volleyball. jeder mit Volleyball Kenntnissen

Donnerstag:

10:00 beweglich und aktiv im Alter ab 65 Jahre

18:00-19:30Uhr: U20 weiblich ab 16 Jahren (Volleyball)

Freitag: (Volleyball)

16:00-17:30Uhr: U12 9-12 Jahre

17:30-19:00Uhr: U15 13-16 Jahre

19:00-20:30Uhr: Hobbys, jeder mit Volleyballkenntnissen

Ort: Sporthalle Sitterswald - An der Turnhalle 3, 66271 Kleinblittersdorf

Melde dich einfach bei uns: Email: anna-carinajung@gmx.de

Telefon + WhatsApp: +49 156 78729802 (Keine SMS Möglich)

Am 2.5.2023 Dienstag macht der Sportverein Sitterswald eine Krabbelgruppe für Kinder bis 3 Jahre im Sportheim Sitterswald auf. Anmeldung am 2.5 um 10.00 Uhr im Sportheim Sitterswald. Der Vorstand

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

Endlich Frühling! Raus in die Natur mit dem NABU Fechingen-Kleinblittersdorf

Unter dem Motto „Was man kennt, das schützt man“ führt eine naturkundliche Exkursion des NABU Fechingen-Kleinblittersdorf durch den südwestlichen Rand des Bliesgau. **Bei der drei- bis vierstündigen Wanderung am Sonntag, 14. Mai 2023**, stellt Axel Hagedorn die Pflanzen- und Tierwelt unserer Kulturlandschaft vor, die sich gerade jetzt in voller Frühlingspracht entfaltet. Hierzu gehören unsere heimischen Orchideen, die in ihren Beständen stark bedroht sind. Ihre Wuchsfelder sind durch Nutzungsaufgabe oder -intensivierung gefährdet. Auf den Halbtrockenrasen bei Fechingen finden die Orchideen jedoch gute Bedingungen und lassen sich aus der Nähe bewundern.

Auch die Beobachtung von Vögeln, Insekten und anderen Tiere wird bei dieser Exkursion nicht zu kurz kommen.

Bitte achten Sie auf wettergerechte Kleidung und bringen Sie gerne auch ein Fernglas mit.

Termin: Sonntag, 14. Mai, 9:30 Uhr

Treffpunkt: Unterer Parkplatz am Schwimmbad Fechingen (direkt hinter der Brücke rechts).

Hinweis: Bitte festes Schuhwerk anziehen und ggf. auf Sonnenschutz achten

Informationen: Tel.: 06893-3701

E-Mail: info@nabu-fechingen-kleinblittersdorf.de

Badminton-Europameisterschaft 2024 im Saarland

Ministerpräsidentin Anke Rehlinger und Sportminister Reinhold Jost freuen sich über die Entscheidung des Weltverbandes **Im Rahmen der „Final Four“-Badminton Veranstaltung kündigte Ministerpräsidentin Anke Rehlinger an, dass das Top-Sportereignis im April 2024 im Saarland stattfinden wird.**

Ausrichter der Badminton-Europameisterschaften wird der 1. BC Bischmisheim (BCB) sein.

„Die europäische Badminton-Elite ist 2024 zu Gast im Saarland, ein absolutes Top-Event für unseren Sportstandort. Darauf können wir stolz sein! Das ist auch ein wichtiges Zeichen für den Sport in unserem Land“, so Ministerpräsidentin Anke Rehlinger. Sportminister Reinhold Jost zeigt sich ebenfalls erfreut über die Entscheidung: „Ich bin sehr begeistert, dass ein weiteres Top-Sportevent 2024 im Saarland gastiert. Diese Europameisterschaft wird ein Aushängeschild für unser Sportland und unsere Region sein. Des Weiteren unterstützen und fördern wir dieses Highlight mit 120.000 Euro aus meinem Hause. Ich freue mich auf faire Wettkämpfe, den Austausch am Rande des Spielfelds und wünsche allen Sportlerinnen und Sportlern einen erfolgreichen Verlauf. Wir freuen uns!“

Schüler aus Brasilien suchen nette Gastfamilien!

Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit **Pastor Dohms Schule aus Porto Alegre/Brasilien** sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa deutschlandweit Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Der Gegenbesuch ist auch möglich.

Die **Familienaufenthaltsdauer ist von 19.06. – 20.07.2023** (14 – 15 Jahre alt). Kontakt: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Tel. 0711-6586533, E-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de.

Verbraucherzentrale des Saarlandes e.V.

Ist mein Haus für Solarenergie geeignet?

Am Donnerstag, den 25. Mai 23 bietet die Verbraucherzentrale zusammen mit dem Klimaschutzmanagement im Regionalverband Saarbrücken einen kostenlosen Online-Vortrag zum Thema Solarenergie an. Die Veranstaltung beginnt um 18:00 Uhr.

Ob Photovoltaik oder Solarthermie, viele Eigenheimbesitzer wollen einen persönlichen Beitrag zum Klimaschutz leisten.

Welche technischen Gegebenheiten wichtig und wie Abweichungen zu bewerten sind, erläutert Cathrin Becker in ihrem Vortrag zum Thema Solarenergie. Wann ist eine Photovoltaikanlage zur Stromgewinnung oder eine solarthermische Anlage zur Warmwasserbereitung und Heizungsunterstützung sinnvoll? Welche Größe sollte eine Solaranlage haben? Was ist zu berücksichtigen, wenn man eine PV-Anlage mit einem Batteriespeicher kombinieren will? Wie kann man Angebote vergleichen? Welche Fördermittel gibt es?

Die Teilnahme am Online-Vortrag ist bequem von zu Hause aus möglich und kostenlos. Man benötigt lediglich eine stabile Internetverbindung über Computer, Tablet oder Smartphone.

Anmeldung zum Online-Vortrag unter: <https://next.edudip.com/de/webinar/ist-mein-haus-fur-solarenergie-geeignet/734626>

Förderprogramme zur energetischen Gebäudesanierung

„Wer Fördermittel beantragen will, muss in der Regel anspruchsvollere Sanierungsmaßnahmen umsetzen als die gesetzlichen Mindestanforderungen verlangen. Trotz der damit verbundenen höheren Investitionskosten ist das empfehlenswert“, rät Cathrin

Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale. Langfristig werden nämlich mehr Heizkosten eingespart und klimafreundlicher geheizt.

Die Bundesregierung schafft weiterhin interessante Anreize durch die „Bundesförderung für effiziente Gebäude“ (BEG). Das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) gewährt für Heizungsanlagen, die erneuerbare Energien nutzen, zahlreiche Zuschüsse. Wärmepumpen werden mit 25 % bezuschusst, mit der Wärmequelle Wasser, Erdreich oder Abwasser erhält man 5 % Zusatzbonus. Biomasseanlagen (z.B. Pelletheizungen) werden jedoch nur noch mit 10 % gefördert, sofern sie mit Solarthermie oder Wärmepumpe kombiniert werden. Einen Heizungstausch-Bonus gibt es für den Austausch von Öl-, Kohle- und Nachtspeicherheizungen sowie für mehr als 20 Jahre alte Gasheizungen. Weiterhin förderfähig sind auch solarthermische Anlagen oder ein Fernwärmeanschluss, ebenso eine Brennstoffzellenheizung. Auch die Optimierung bestehender Heizungsanlagen, die nicht älter als 20 Jahre sind, fördert die Bundesregierung in Gebäuden bis 5 Wohneinheiten. Einen Zuschuss von 15 % erhält, wer dazu einen hydraulischen Abgleich durchführen lässt. Darüber hinaus sind dann alle weiteren Maßnahmen zur Optimierung des Systems förderfähig.

Wer nachträglich Wärmedämmung in Außenwände oder Dach einbaut oder sein Haus mit neuen Fenstern oder Haustüren ausstattet, bekommt 15 Prozent Zuschuss. Bei Vorliegen eines individuellen Sanierungsfahrplans sind zusätzliche 5 % iSFP-Bonus möglich. Für Sanierung, Bau oder Kauf eines Effizienzhauses können bei der KfW bis zu 150.000 Euro Kredit je Wohneinheit beantragt werden. Vorteil ist dabei die Gewährung eines Tilgungszuschusses zwischen 5 und 25 %. Die Baubegleitung durch einen Energieeffizienz-Experten ist bei allen förderfähigen Maßnahmen mit 50 % vorgesehen.

Eigenheimbesitzer, die sich für Fördermittel interessieren, sollten sich vor einer Entscheidung zunächst anbieterunabhängig beraten lassen, etwa zu der Frage, welche Heizung überhaupt geeignet ist oder welche zusätzlichen Maßnahmen sinnvoll sind. Die Beantragung von Fördermitteln im Rahmen der „Bundesförderung für effiziente Gebäude“ ist vor Vergabe des Auftrags an das Fachunternehmen notwendig. „Zur Ermittlung möglicher Förderung beraten die Energieberater der Verbraucherzentrale gern“, sagt Cathrin Becker.

Dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale ist die Beratung in den Niederlassungen im Saarland ebenso kostenfrei wie die Rückruf- und die Videoberatung. Terminvereinbarung saarlandweit unter Tel.: 0681 5008915 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 809 802 400.

Regionalverband Saarbrücken

17. Mai: Chancen und Risiken von Minijobs für Frauen Kostenfreier Vortrag im Saarbrücker Schloss mit Expertinnen und Experten

Am Mittwoch, den 17. Mai, findet im Kleinen Saal des Saarbrücker Schlosses ein kostenfreier Vortrag zum Thema Chancen und Risiken von Minijobs für Frauen statt. Ab 14 Uhr informieren Expertinnen und Experten zu wichtigen Teilaspekten wie beispielsweise Arbeitsrecht, Rentenversicherungspflicht und Unterstützungsangeboten. Die Veranstaltung des Frauenbüros des Regionalverbands Saarbrücken findet in Kooperation mit der Beratungsstelle Frau & Beruf, der Agentur für Arbeit Saarland, der Arbeitskammer des Saarlandes und der Deutschen Rentenversicherung Saarland statt.

Für den kostenlosen Vortrag ist eine vorherige Anmeldung per E-Mail an frauenbuero@rvsbr.de erforderlich. Weitere Informationen stehen unter www.regionalverband.de/frauenbuero

Neue Basis-Kochkurse mit Michael Westrich

Die neuen Kochkurse der vhs Regionalverband Saarbrücken vermitteln Tipps und Tricks für die kulinarische Vorbereitung von Sommerpartys, die Neuinterpretation von (alten) Gerichten sowie die Vermittlung von Kochgrundlagen. Wenn Sie Ihre Kochkünste verbessern möchten, dann sollten Sie sich für einen der folgen-

den Kochkurse entscheiden! In den Kursen teilt Michael Westrich, Mitglied im Club der kochenden Männer, gerne sein Wissen mit Ihnen.

In Basis I wird das Ansetzen verschiedener Fonds vermittelt. Ebenso sind die Zubereitung von Vorspeisen sowie Tipps und Tricks, wie wir Fisch und Fleisch auf den Punkt zubereiten Thema im Kurs. Mo. 19.06.2023 von 17:00 - 22:00Uhr, 28,00€ zzgl. 20,00€ Lebensmittelkosten (AN2901)

Bei „Endlich wieder deutsche Küche“ steht die Zubereitung und Neuinterpretation von klassischen deutschen Gerichten im Mittelpunkt!

Mo. 26.06.2023 von 17:00 - 22:00Uhr, 28,00€ zzgl. 20,00€ Lebensmittelkosten (AN2903)

Beim „Ausflug in die mediterrane Küche“ werden Tipps und Tricks gezeigt, wie ich eine Sommerparty kulinarisch in diese Richtung organisieren kann und ich genug Zeit habe, wenn meine Gäste kommen.

Mo. 03.07.2023 von 17:00 - 22:00Uhr, 28,00€ zzgl. 20,00€ Lebensmittelkosten (AN2912A)

Die Kochkurse finden in der modernen Lehrküche im Sozialpflegerischen Berufsbildungszentrum, Schmollerstraße 10, in Saarbrücken statt. Die zuzüglichen Kosten für Lebensmittel werden am Kursabend erhoben. Anmeldungen sind möglich per E-Mail an martina.mueller@rvsbr.de oder persönlich beim Zentralen Service im Alten Rathaus am Saarbrücker Schlossplatz.

Anzeige



**Malerarbeiten · Vollwärmeschutz
Trockenausbau ... wir beraten Sie gerne!**

**Völklingerstraße 3 • 66115 Saarbrücken
Tel. + Fax: 06 81/5 33 62 • Mobil: 01 72/6 78 49 23
E-Mail: mail@MB-Maler.de • www.MB-Maler.de**

Bei uns findest du ...

Imkereibedarf für jedes Imker-Level!

- Beuten und Zubehör
Rähmchen, Mittelwände,
Bienenfluchten ...
- Honigschleudern,
Gläser, Hobbocks ...
- Imkerschutzbekleidung,
Smoker, Stockmeisel
und vieles mehr...



ÖFFNUNGSZEITEN: Samstags 9 – 13 Uhr und nach Vereinbarung
Franz-Josef-Röder-Straße 15 • 66119 Saarbrücken • Tel.: 0159 - 02 13 46 54
info@imkereibedarf-saarland.de • www.imkereibedarf-saarland.de



Anzeigen-Hotline
0173 | 6 52 76 49
kleinblittersdorf@mtypemedia.de

MTYPE
media

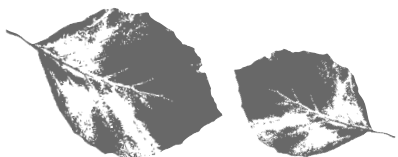


6300 Haushalte
erreichen Sie mit
einer Anzeige in den
Kleinblittersdorfer
Nachrichten!

Rufen Sie an und
lassen Sie sich
beraten unter
Telefon 0173 | 6 52 76 49

MTYPE media GmbH
Untertürkheimer Straße 21a
66117 Saarbrücken
Fon 0681 | 5885-150
Fax 0681 | 5885-115
www.mtypemedia.de

kleinblittersdorf@mtypemedia.de



Familienanzeigen

Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau und der Gestaltung Ihrer Traueranzeige oder Danksagung behilflich.
Rufen Sie uns einfach an: Tel. 0681-5885-0
oder per E-Mail an:
kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Wir danken

allen, die unserer lieben Mutter

Irene Maria Schmitt

geb. Follmar



im Leben Freundschaft und Achtung schenkten, sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an Pfarrer Scheer, Nicole Langer, Nicole Heid-Jakob, Stefan Petry und Beerdigungsinstitut M. Gaffga und Sohn.

Im Namen aller Angehörigen
Stephanie Hönel-Bur
und Sandra Sourisseaux

Bliesransbach, im Mai 2023

Es ist nie der richtige Zeitpunkt,
es ist nie der richtige Tag,
es ist nie alles gesagt und es ist immer zu früh.

Edwin Vogelgesang

*29.06.1929 † 17.04.2023



Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Erika Eberle und
Ingrid Bastian mit Familien

Kleinblittersdorf und Rehlingen, im Mai 2023

Nachruf

Es geschehen Dinge, die wir nicht begreifen können.
Ein lieber Mensch hat uns verlassen.

Wir müssen Abschied nehmen von

„Unserem Briefträger JÖRG“.

Das macht uns sehr traurig.

Im Namen aller, die ihn als gute Seele mochten,
wertschätzten und sehr vermissen.

Wir werden Dich nie vergessen. **R.I.P.**

MTYPE
media

Anzeigen-Hotline

0173 | 6 52 76 49

kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Christian Meyer Fenster - Türen GmbH - Garagentore -



Unsere Qualitäts-Fenster und -Türen sind
zusätzlich unter gewissen Voraussetzungen
15 % förderfähig (**BAFA**).

Wir kümmern uns um alles und wie gewohnt, erhalten
Sie von uns **Gratis-Sicherheitsbeschläge** rundum.

Am Brichelberg 1 · D-66271 Kleinblittersdorf

Tel.: 0 68 05 - 9 42 77 55

Mail: info@christian-meyer-fenster.de



Baufachmarkt N. Hector GmbH

Brückenstr. 16 • 66271 Kleinblittersdorf
Tel.: 06805/21015 • [f@hectorbaustoffe](https://www.facebook.com/hectorbaustoffe)

Erst mal schau'n was HECTOR hat ... TransportBETON
Schüttgüter · Bauholz · Zaunanlagen · Muttererde · Rindenmulch ...



BÜBINGER BETONTANKSTELLE

Meyer & Weil GmbH

Industriestr. 7-9 · 66129 Saarbrücken

Tel.: 0 68 05 / 91 20 30

Verkauf von:

Betonblocksteine · Kies · Schotter · Splitt · Oberboden · Rindenmulch

Werner Adam

KFZ-Meisterbetrieb GmbH

„Alles aus einer Hand!“

Neu / Gebrauchtwagen aller Fabrikate An- und Verkauf

Max-Planck-Straße 10 • **66271 HANWEILER**
 Telefon 068 05 / 61 50 61 • Telefax 068 05 / 61 54 94
 info@werner-adam.de

Werner Adam GmbH REIFEN-SERVICE
 66271 Rilchingen-Hanweiler
 Tel. 068 05 / 6 00 71 10



BAUMFÄLLUNGEN
 Erdbewegungen
 Antriebs- u. Metallbautechnik
 Entrümpelungen
 Transporte
 Hausmeisterservice ...

Eichen-Prozessionsspinner-Beseitigung

BeMa
Inhaber: Mark Becker

WURZELBESEITIGUNG

Tel. 0172 - 67 67 5 67

MEISTERBETRIEB • Installations- und Heizungsbaumeister

RAINER SCHMIDT GmbH

HEIZUNG - SANITÄR
 Geschäftsführer A. Kasper

Gas- und Wasserinstallation Solar- und Regenwasser-nutzungsanlagen
 Heizungsbau
 Sanitäre Einrichtungen

Andreas Kasper | Tel. 06805/1048 | Fax 06805/22488
 Pastor-Brach Str. 11 • 66271 Auersmacher
 Mobil 0160/8953753

www.rainer-schmidt-gmbh.de • info@rainer-schmidt-gmbh.de

Alois Geller & Frank Durst
 Immobilienmakler (IHK) Immobilienbewerter (IHK)

Immobilien zu verkaufen / zu vermieten
Wenden Sie sich vertrauensvoll an uns.

Immoservice-Saar
 Saarbrücker Straße 16 • 66271 Kleinblittersdorf • Tel. 0 68 05 - 94 29 00
 Fax 0 68 05 - 94 290 22 • info@immoservice-saar.de

Heid & Partner GmbH

Klaus Heid
 Maurermeister

IHR SPEZIALIST FÜR

- Umbau / Renovierung
- Klärgrubenkurzschließung
- Hoch- und Tiefbau
- Verbundsteine
- Baustoffhandel

66271 Auersmacher
 Tel. 0 68 05/2 11 36
 Fax 0 68 05/2 07 02 50
 www.heidgmbh.de



PRIVATE KLEINANZEIGEN

ZU VERMIETEN
Hanweiler, schöne WHG auf 2 Etagen, 1. OG + DG, 2-ZKB + DG, großer Balkon, ca. 80 qm, 520 € + NK, 2 MM Kaution, Abstellraum im Keller + Stellplatz, 06805 / 61 54 36

SUCHE
 Suche **Putzhilfe** in Kleinblittersdorf, Tel. 0160-99760805
1-2 Z, kl. DG od. ruhige WHG, von Rentner (HW), NR, 64 J. gesucht. In Sitterswald u. Umgebung, 0178 3883 123, malerts@gmx.de



Kleinblittersdorf-Zentrum
 Büroräume, 90 qm, **sofort zu vermieten.**
 Nähere Information unter Tel. 01 60 - 8 42 77 89

Josef Breyer GmbH

Containerdienst
 ■ Bauschutt ■ Sperrmüll ■ Grünschnitt

SAUGWAGEN-fahrer gesucht!
 Voraussetzung: Führerschein CE

Kanalreinigung
 ■ WC-Grubenentleerung ■ Fettabscheider

0 68 05 / 71 71 66271 Bliesransbach
 Eduard-Mörike-Str. 67




Kleinblittersdorf-Zentrum
 helle dreieinhalb-Zimmer-Wohnung, 90 qm, für 3-4 Personen **sofort zu vermieten.**
 Nähere Information unter Tel. 01 60 - 8 42 77 89

WIDENMEYER SAAR HEIZÖL

66121 Saarbrücken • Tel.: 0681/81 50 01



Elektro Jaeckel

Installation & Schaltanlagenbau
 „Meisterbetrieb“

- Planung, Baubetreuung, Renovierungen
- Neuinstallationen und Verteilungsbau
- Telefon- und Satellitenanlagen, Elektromaterial
- Leuchten und Leuchtmittel aller Art, Brandmeldeanlagen

Telefon 0 68 04 / 9 11 17 Sains-Richaumont-Straße 17
 Fax 0 68 04 / 9 11 18 info@elektro-stefanjaeckel.de
 Mobil 01 71 / 4 83 31 85 www.elektro-stefanjaeckel.de





BERWIAN

FENSTER ■ TÜREN ■ SONNENSCHUTZ

Frank Berwian
In der Mess 7
66271 Kleinblittersdorf

Tel.: 0177 8080448
FrankBerwian@berwian.saarland
www.berwian.saarland

Ausstellungsraum:
Ringstraße 6, 66424 Homburg (Nähe Uni)
Tel. 06841 9767926

Sonntag, 14.5.
von 8.30 - 13 Uhr
geöffnet!

Muttertag
Sonntag
14. Mai



- deko
- schmuck
- feinkost

Mo-Fr 9 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr, Sa 8.30-14 Uhr
Tel.: +49 (0)6805 - 2632
blumen-ambiente@t-online.de · www.blumen-ambiente-becker.de

KARWAT

Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Malerbetrieb

Joline & Ralf Becker



Meisterbetrieb

- Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
- Verputzarbeiten, Vollwärmeschutz, Trockenausbau
- Bodenbelagsarbeiten

Eschinger Straße 54 • 66271 Bliesransbach
Tel.: 0 68 05 / 22 706 • Mobil: 01 76 / 98 22 05 86
becker-maler@t-online.de



JETZT gilt's:
Energie aus der Sonne!



Auf dem Hassel 10
66271 Kleinblittersdorf
Telefon 0 68 05 / 13 04
info@elektrobrach.de



ELEKTRO M. BRACH GMBH



FLIESENFACHGESCHÄFT

SCHMELZER

Platten-Natursteine-Komplettbäder
Fliesen- und Natursteinverlegung

Ständig günstige Sonder-
und Restposten an Lager!

Zum Gerlen 11b ■ Saarbrücken-Ensheim ■ Industriegebiet am Flughafen
Telefon 0 68 93 / 60 06 ■ Fax 0 68 93 / 50 74
E-Mail: info@fliesen-schmelzer.de ■ www.fliesen-schmelzer.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr
Individuelle Termine - auch samstags - auf Anfrage.

Professionelle 24 Std. Betreuung

im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie.
Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise
keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. **Seniorenhilfe Saar**
Tel. 01 75 - 6 68 07 24 oder 01 57 - 52 95 00 26



Mehrmarken-Werkstatt

Ihr KfZ-Meisterbetrieb
empfiehlt sich für:

- PKW Reparaturen aller Fabrikate
- Karosseriearbeiten
- AU für Diesel und Kat-Fahrzeuge
- HU durch autorisierte Prüforganisationen
- Reifendienst



Autohandelsges. mbH

Mitsubishi Service-Partner
Saarbrücker Str. 128
66271 Kleinblittersdorf

Telefon 0 68 05 2 10 64
Telefax 0 68 05 2 19 84

www.ntn-auto.de
ntn-auto@t-online.de



Tierarztpraxis Kleinblittersdorf

Dr. med. vet. Ingrid Roos ☎ 06805 / 82 56

Brachalmet 9 • 66271 Kleinblittersdorf



Unsere Öffnungszeiten (täglich Operationszeiten):
Mo, Mi, Fr 10 - 13 Uhr / Di + Do 15 - 19 Uhr

**Röntgen • Ultraschall • Labor • Prophylaxe •
Allgemein- / Innere / Notfall- / Zahnmedizin •
Gynäkologie • Chirurgie • Mikro- / Kryo- /
Hochfrequenz- / Augenchirurgie**

Engagement • Kompetenz • Erfahrung

Parkplätze sind vorhanden - Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Auch wenn Sie Ihr Hörgerät nicht bei uns erworben haben, können Sie unseren Wartungsservice nutzen!

Bestes Hören durch das HSA[®] Verfahren



Überzeugen Sie sich und profitieren Sie von der einzigartigen und neu entwickelten Hörsituationsanalyse – kurz **HSA[®]** Verfahren.

Finden Sie jetzt mit Hilfe des **HSA[®]** Verfahrens Ihr **maßgeschneidertes Hörsystem**. Durch die Auswertung Ihres individuellen Höralltags, ähnlich wie bei der **Auswertung eines Langzeit-EKGs**, erreichen wir Ihre bestmögliche Hörlösung.

Durch die **drei Phasen des Verfahrens** werden wir Sie umfangreich beraten und verkürzen effektiv die Probezeit.



1. PHASE BERATUNG

Zunächst werden Sie von Ihrem Hörakustiker gründlich beraten und erstellen zusammen Ihre persönliche Vorab-Bedarfsanalyse. Das für Sie passende Analysesystem, bekommen Sie dann zum testen mit nach Hause.



2. PHASE ANALYSEZEIT

Nun folgt für Sie die Probezeit, in der Sie das Analysesystem in Ihrer gewohnten Umgebung tragen. Das System „scant“ in dieser Zeit Ihre alltägliche Hörumgebung, vergleichbar mit einem medizinischen Langzeit-EKG.



3. PHASE AUSWERTUNG

Ihre vom Analysesystem gesammelten Höreindrücke werden im gemeinsamen Termin mit Ihrem Hörakustiker ausgewertet. Dadurch ist es auf effektivste Weise möglich, ein individuell und maßgeschneidertes Hörsystem für Sie auszuwählen.



Markus Sachs & Konstantin Born
Hörakustik-Meister/
Geschäftsführer

- ❶ Bis zum 30. Juni anmelden
- ❷ HSA[®] Verfahren kostenlos und unverbindlich testen und vergleichen
- ❸ + **Akku-Ladestation inklusive* erhalten.**
- ❹ Jetzt anrufen: **Tel 06805 – 94 28 130**

Vereinbaren Sie gleich einen Termin bei uns!



Tel 06805 – 94 28 130
www.dein-hoergeraet.de

Hörgeräte Sachs & Born
Elsässer Str. 30
66271 Kleinblittersdorf
info@dein-hoergeraet.de

* Anmeldefrist ist bis zum 30.06.2023 und das Angebot dann gültig bis zum 30.09.2023. Bei Kaufabschluß ist die passende Akku-Ladestation inklusive.